

SPORTS



**PROGRÈS
ÉCHO**

cahier C

Page C 1 Progrès-Echo, Rimouski, mercredi le 6 septembre 1978

Au delà de l'athlète

Un commentaire de Alain Lavoie

Le téléviseur continue à m'envoyer ses images sur la partie de football qui met aux prises Les Argos et Les Tiger-Carts... je me demande

toujours, et cela depuis fort longtemps, quelle image que nous avons vraiment de l'athlète? Ce sacré problème d'identification... notre par-

ticipation aux parties de hockey, nous sommes tous des Guy Lafleur en puissance lors de ces matches. Quelle est la psychologie de Ces Dieux

du stade? Bien sûr, ils ne sont pas ordinaires... le stade pour eux, c'est un genre d'hermétisme qui consiste à vivre de façon entière, intense, presque diabolique... on pense à Mohammed Ali, son amour pour le Grand Allah et la Vallée de l'Islam. Qui sont vraiment ces athlètes qui nous animent d'un feu à peu près incompréhensible... Et que dire de ces incantations à la Junior Ah You et de ces prières à la Chris Speir... Il y a vraiment quelque chose de bizarre dans ce monde du sport. Ce soir en effectuant mon jogging coutumier, je me disais tranquillement: "La solitude du coureur de fond peut être terriblement astreignante." En effet, que dire de cette solitude qui est toujours

présente. Solitude qui fait que l'athlète est seul au monde avant un effort suprême, avant de donner un rendement tout à fait "fou". Que dire en plus de cette préparation mentale qu'ont les joueurs de football avant le combat diabolique d'un Super Bowl... Beaucoup de points seraient à élucider, oui cette motivation presque animale du marathonnien... qu'est-ce au juste? Dieu est là, toujours présent dans la tête des athlètes.

pousse l'athlète vers des sommets inconnus de son être... un pouvoir secret réside sûrement dans l'âme de ces athlètes. Le problème reste entier. Beaucoup d'entres vous ont certainement des idées ou des convictions très pertinentes là-dessus. On peut en parler de façon à vider le problème... mais je crois sincèrement que le problème, tant de la solitude chez l'athlète que de son image, reste global, un genre de philosophie de l'athlétisme... Altérer son modèle, commencer à taillarder la couche inconnue qui se prolonge en nous, seront peut-être détruire toute cette beauté extraordinaire, cette fascination qu'a l'athlète sur nous. L'athlète est un dieu vivant en nous... nous cherchons dans sa perfection un modèle de vie, une soupape à nos problèmes particuliers. L'athlète est l'homme mythique que l'on entoure de légendes... nous sommes à notre façon ce genre (d'athlète), car "les feux éteints, les idoles redevennent des hommes." (Jean Beaunoyer).

Aujourd'hui je me pose ces questions bizarres qui gravitent dans le merveilleux monde du sport. Ces questions rendent encore plus attrayants le sport en tant que jeu qui débouche sur l'intellect. Il faut bien comprendre que le sport n'est pas simplement une question d'entraînement; si la tête n'y est pas la performance va être médiocre. La performance de l'athlète est toujours tributaire, en grande partie, d'une conscience audacieuse, d'une volonté de "chien" la fatigue vient mais la volonté; cette espèce de ressort intérieur qui

Alain Lavoie



COMMENT ...TAIRE

Une autre saison s'achève ...

Comme pour tout être humain, prendre des vacances fait toujours du bien; à savoir si on les méritent, ce n'est pas à nous de le juger. Chose certaine, on profite de l'occasion pour faire le point. Durant les deux dernières semaines, vous avez eu l'honneur de lire les écrits de mon adjoint, pour la circonstance, Alain Lavoie qui soit dit en passant, a fait de l'excellent boulot.

Alain, mentionnons-le, a débuté un peu dans le métier en étant le publiciste en chef de l'équipe Fleur de Lys de Rimouski, nouveaux champions canadiens de la catégorie juvénile de crosse. Alain a également collaboré avec la station de radio C.F.L.P., aux sports, aux cours des dernières semaines.

Pour revenir aux choses sérieuses, après les présentations, on est en train de constater que la saison des activités d'été se termine lentement mais sûrement. Avec septembre qui fait son entrée, le temps frais qui nous oblige à s'habiller plus chaudement, nous sommes en mesure de constater que dans quelques jours, les sports d'hiver nous envahiront.

Les sports d'été nous aurons quand même procuré des moments passionnants cette année à Rimouski, comme jamais auparavant. En passant par les Jeux d'été plus ou moins réussis au

niveau public, le championnat canadien de crosse, le championnat provincial de badminton, le championnat provincial dans les slaloms automobiles et plusieurs autres activités, nous avons été en mesure de constater que Rimouski bouge pleinement.

Dans un autre domaine, on recevait le championnat provincial de corps de tambours et clairons il y a quelques jours, l'événement qui attirera le plus de gens dans la région, après le championnat canadien de crosse. C'est tout à l'honneur du comité organisateur, principalement Maurice Paul et les Etolles de Rimouski.

D'ici quelques jours, chaque activité estivale clôturera sa saison par une remise de trophées à ses lauréats. Enfin, dès le mois d'octobre, les arénas de la région se mettront en branle pour de bon tandis que les centres de ski attendront avec impatience, les premières neiges à nous tomber sur la tête.

Octobre nous apportera également le Festival d'automne avec toutes ses festivités. Au niveau du hockey, Rimouski devrait être bien représenté avec le junior, on ne peut faire pis que l'année dernière. Les Feuilles d'Erable devraient nous fournir un bon spectacle avec Marc-André Gagnon derrière le banc.

Au niveau de l'intermédiaire, les Faucons devraient être en mesure de mettre sur pied, leur équipe d'ici trois semaines, du moins, nous l'espérons. Au niveau du ski, à surveiller le cas de Bernard Gonnert pour la prochaine saison. On sait que Gonnert avait ni plus ni moins été remercié de ses services de Val-Neigette.

Dans bien des domaines, les prochains jours permettront de déterminer bien des choses. Chose certaine, la saison qui vient s'annonce des plus captivantes.

J-C Leclerc

Inscription des Faucons

Tous les joueurs des Faucons de la saison dernière, sont convoqués à une importante réunion prévue au Colisée de Rimouski, lundi soir prochain, à compter de 19 heures. La direction compte sur vous car une foule de points importants seront soulevés lors de cette réunion qui précèdera le camp d'entraînement prévu pour le 18 septembre au Colisée. Bienvenue à tous.

ZIEBART

Un nom auquel vous pouvez vous fier pour la protection positive contre la rouille.

C'EST NOUS, OU LA ROUILLE.



Ziebart

Antirouille auto-camion

Rimouski Inc. 724-5177
469 St Germain Est
Approuvé par L'APA

**LE RENDEZ-VOUS
DES SPORTIFS**

DISCOTHEQUE

135 Des Gouverneurs
Rimouski

Le Zodiac

**L'endroit
où l'on se fait
des amis**

Le Fleur de Lys ... une grande famille

Progrès-Echo, Rimouski, mercredi le 6 septembre 1978

La crosse à Rimouski, connaît depuis bientôt deux ans un essor considérable. Plusieurs personnes se sont impliquées dans ce sport et les dividendes sont là devant nos yeux. Pour le bénéfice de nos lecteurs, nous avons rencontré notre ami Jean Bourbonnais "l'ingénieur de la crosse" à Rimouski. Tout le monde connaît Jean, instructeur depuis deux ans du Fleur de Lys, juvénile de notre ville. Jean aime la crosse, Bob Dylan, les Rolling Stones et encore une fois la crosse, c'est peu dire...

Les origines

"Un bonhomme m'a fait découvrir la crosse, c'est Jacques Mercier. Il y a six ans, Jacques me suggéra la crosse comme entraînement. J'avais à ce moment une équipe de baseball pee-wee, c'est là que j'ai commencé à faire connaître ce sport... en plus on avait des chances d'aller aux Jeux de Rouyn-Noranda.



L'idée était excellente, j'avais 15 ans et mes joueurs en avaient 10 et 12 ans. En finale régionale, on a battu une équipe de St-Fabien. Après trois semaines de pratique, l'équipe se trouvait à Rouyn... on a perdu le premier match pour gagner les trois autres, mais à cause d'un total de points contre, c'est la région de Laval qui a remporté le tournoi. Ce n'était pas le coup de foudre cette année-là. L'année suivante, la ville de Rimouski, m'offre un emploi de responsable pour la crosse et rémunéré quand t'as seize ans tu sautes là-dessus tout de suite. C'est à ce moment, que j'ai commencé à voir les bienfaits de ce sport en plus j'avais vraiment le "kick" pour la crosse. Depuis il y a eu beaucoup de changements, beaucoup de nouveau monde, je pense qu'on a eu du plaisir...

Le Fleur de Lys

Ca c'est une grosse famille, le Fleur de Lys. C'est une expérience qui m'a fait découvrir différents milieux et analyser plusieurs choses. Cette expérience de la crosse, m'a permis de ne pas m'alarmer dans des situations qui devraient être alarmantes, de me calmer face à des volcans qui explosent devant toi... devant toutes les malchances qui t'arrivent il faut que tu les regardes du bon côté. Nous, au Fleur de Lys, on n'a pas tellement eu de malchances mais ça n'a

pas toujours été rose; il y a eu des embâcles, des "drop" mais je pense qu'on a réussi à faire quelque chose en tant qu'équipe de crosse. On s'est prouvé quelque chose à notre "gang", on pratique pour nous autres... on pratique pour gagner et on a eu un bon support de la population... mais c'est l'expérience unique de ma vie... j'en ferais jamais d'autres comme ça parce que les gars de cette équipe étaient assez formidable en tant qu'être humain. Eux, vivaient le "trip" des championnats et des victoires, quand ils auront 21 ans, ils se rappelleront de cette équipe... Laissez-les vieillir, j'aimerais bien ça avoir leurs commentaires plus tard. Il y en a qui retire une satisfaction de jouer, d'autres de compter des buts... tu retires une satisfaction dans chaque milieu à la crosse. Les amitiés... il s'est créé des liens avec ces gars-là... et ces gars-là sont mes meilleurs amis parce que la majorité de ces joueurs ont une volonté de fer... ils vont plonger pour gagner tant dans la crosse que dans la vie...



Ce sont des gars qui socialement sont très forts et capables d'analyser. Tu me parlais de la conclusion... c'est beaucoup trop récent le Fleur de Lys, je pourrais te le dire dans six mois parce que là c'est pas encore terminé. Ce que j'ai dit en finale entre la deuxième et la troisième période... pour plusieurs d'entre vous c'est la dernière partie de crosse de votre vie, pour d'autres c'est le sommet d'une carrière qui va se poursuivre ailleurs... Le Fleur de Lys a six ans, le noyau à l'époque était formé de Michel Leblanc, Denis Lebel, René Bouchard, Jean-Pierre Bujold qui était le gardien de but à l'époque, Marc Ribault le premier à lancer par en-

dessous et Richard Timmons qui était le gros joueur de l'équipe. Le Championnat Canadien... un feeling de sport que je ne retrouverai jamais ailleurs grâce à un public déchaîné complètement "fou" de la crosse. Le



Fleur de Lys, c'est une compagnie de cinéma, nos pratiques sont des mises en scènes pour faire soulever les foules... on avait un réchauffement qui était propre au club, une musique propre à l'équipe, tout était pensé en fonction du public... tout cela était éducatif et fondamental à la crosse. Le Championnat Canadien... c'est une affaire de 20 joueurs avec une foule de 3,600 "autres joueurs"... une saison fatigante, on nous a promis toutes sortes de choses... on n'a pas été gâté mais on a gâté notre public. Le Championnat Canadien, quelqu'un qui l'a vu, peut tirer ses propres conclusions. Pour moi, le Championnat Canadien... beau, fou frémissant très humain et les villes près de Rimouski sont "tombées en amour" avec nous...

Avenir de la crosse

Elle est assurée à Rimouski. Au lendemain du Championnat Canadien la patinoire de Ste-Agnès, était inondée de petits joueurs de crosse. Il s'est vendu durant le tournoi canadien plus de 130 cresses. Si 130 cresses ont été vendus c'est parce qu'il y a 130 personnes qui sont intéressés par ce sport. Tu ne peux pas avoir plus belle promotion que le championnat de crosse... Rimouski, c'est la Mecque de la crosse dans tout le Canada... Le Fleur de Lys qui est le plus beau moyen de promotion encore une fois de ce sport. Si la crosse ne débouche pas l'an prochain... on va

attendre la venue du Christ pour que ça débouche... Les structures de la crosse sont très flexibles... notre but cette année était d'intéresser le maximum de jeunes. Pour l'an pro-

L'avenir

L'an prochain, c'est Ottawa et les communications, en radio télévision. L'important pour moi, quand je pense à l'été prochain, c'est de me trouver de l'emploi dans ce que j'aime faire, après, si j'ai des heures libres je penserai à la crosse.

Tout cela m'a permis de me connaître moi-même, de connaître mon orientation future puis de connaître 30 gars et de vivre un "trip" de trois ans avec eux. C'est difficile d'en parler de façon entière... c'est tout



chaud. Je vais commencer à m'occuper de moi-même, après on verra... salut.

ZIEBART

Un nom auquel vous pouvez vous fier pour la protection positive contre la rouille.

C'EST NOUS, OU LA ROUILLE.



Ziebart
Antirouille auto · camion

Rimouski Inc. 724-5177
469 St-Germain Est
Approuvé par L'APA



SALLE DE QUILLES Centre Civique Rimouski

Rue Sainte-Marie,

entreprendra sa nouvelle saison mardi 5 septembre prochain.

Les responsables de ligues déjà formées ou en formation qui désirent évoluer sur nos allées sont priés de communiquer avec nous.

Les quilleurs(euses) qui veulent faire parti d'équipes doivent communiquer avec nous.

Pour informations supplémentaires:

Florent et Diane Vézina
Tél: 724-7107 salle de quilles.
723-1305 résidence.



Quelques souhaits aux joueurs du Fleur de Lys

Pour sa dernière saison à la barre du Fleur de Lys, Jean Bourbonnais a quelques souhaits et commentaires à formuler à

l'endroit de ses joueurs. Jacques Minville: Demande à ta mère un petit frère car avec d'autres Minville le sport ne se

porterait que mieux. René Deschênes: En plus d'être un excellent joueur de crosse, René est un adepte de l'émission

"Parle, parle, jase, jase" animé par Réal Giguère. Formidable bien sûr... Claude Duchesne: Bonne chance à Cornell, U.S.A.

Patrice Lepage: De conserver la même agressivité, mentalité témoinnée durant ton périple avec le Fleur de Lys.

Normand Ruest: Tente de progresser aussi vite avec les filles qu'en crosse; tu feras des ravages.

Marc Ribault: L'image idéale de l'athlète et du joueur de crosse, ça pousse pas dans les arbres, de plus il est célibataire.

André Lepage: Futur prospect pour la firme Matthew Etienne, fabricant de croses.

Jean-Pierre Bujold: Le passe-temps favori de Jean-Pierre est de couper la pelouse. Il adore les avions et... l'herbe.

Mario Dejois: Par sa rapidité devenu presque légendaire, il s'est trouvé un emploi de garçon de tables au Restaurant Marie-Antoinette.

Michel Slater: Sûrement l'un des plus sympathique, Fleur de Lys en 78, mais son seul petit défaut est sa tendance vers le disco.

Robin Poirier: A l'image de son instructeur: gentil, aimable, courtois, compréhensif...

Christian Proulx: Avec 20 gars comme toi dans une équipe, l'instructeur serait sûrement immunisé contre les ulcères.

Claude Plourde et Gilles Lavoie: Les deux pourraient faire carrière comme portier ou médecin...

Yves Nadeau: Un gars qui, à l'image de son frère aîné

pourrait faire battre bien des coeurs d'ici peu...

Patrick Bélanger: Tente de céduer tes vacances estivales 1979 dès cet automne, il n'y aura pas de complication.

René Bouchard: L'homme qui possédait un genou de 6 millions durant le Championnat Canadien. Il sera de plus le premier Fleur de Lys universitaire l'an prochain. On n'est pas si fou que ça hein...

Michel Leblanc: Si vous lui parlez, faites le avec des fleurs...

Richard Timmons: Par son désir de vaincre, 100% est une limite que Richard a souvent dépassée durant son été.

Denis Label: Shawinigan est à 250 milles d'ici et si cela ne fonctionne pas... va à Hollywood ils te trouveront sûrement un emploi comme souleveur de foule...

Georges Drapeau: Le seul ordinateur au monde qui fonctionne avec un grand coeur...

Robin Côté: Le jour où tu seras policier, n'oublie pas que j'ai été ton instructeur.

Eddy Côté: Saviez-vous que Eddy avait repoussé autant de filles que de balles de crosse durant son été. Tu es dans le bon chemin... comme ton instructeur...

Denis Bois: "La roche, la roche mon Denis. T'sé veut dire".

A tous, merci beaucoup pour ces années passées dans la grande famille du Fleur de Lys.

Jean Bourbonnais



Des activités sportives pour la population rimouskoise (18 ans et plus)

Les installations sportives sont à la disposition des membres du Service des aménagements sportifs (S.A.S.) à compter de 19 heures pour les activités libres telles badminton, natation, tennis, tennis-sur-table, jogging, volleyball, basketball...

Pour participer à ces activités, il suffit de se procurer une carte de membre du S.A.S. Cette cotisation donne également droit à des réductions des frais d'inscription aux cours d'initiation et de perfectionnement.

COÛTS: \$15,00 par session pour les étudiants à temps partiel de l'UQAR, le personnel de cette institution et leur conjoint et \$25,00 par session pour les autres.

Cours d'initiation et de perfectionnement

Ballet-jazz (palestre)

Niveau: débutant 1
Groupe A: 1 fois/semaine
Horaire: lundi 18h30-20h
Durée: 12 semaines (18 heures)
Coûts: étudiants \$12,00
membres S.A.S. \$18,00
autres \$25,00

Niveau: débutant 1
Groupe B: 1 fois/semaine
Horaire: mercredi 20h-21h30
Durée: 12 semaines (18 heures)
Coûts: étudiants \$12,00
membres S.A.S. \$18,00
autres \$25,00

Niveau: débutant 2
Groupe C: 1 fois/semaine
Horaire: mercredi 18h30-20h
Durée: 12 semaines (18 heures)
Coûts: étudiants \$12,00
membres S.A.S. \$18,00
autres \$25,00

Yoga (palestre)

Niveau 1: débutant
Groupe A: 1 fois/semaine
Horaire: mardi 18h30-20h
Durée: 12 semaines (18 heures)
Coûts: étudiants \$12,00
membres S.A.S. \$16,00
autres \$20,00

Niveau 1: débutant
Groupe B: 1 fois/semaine
Horaire: mardi 20h-21h30
durée: 12 semaines (18 heures)
Coûts: étudiants \$12,00
membres S.A.S. \$16,00
autres \$20,00

Conditionnement physique (plateau 1)

Groupe A: 2 fois/semaine
Horaire: mardi, jeudi 17h15-18h15
Durée: 12 semaines (24 heures)

Groupe B: 2 fois/semaine
Horaire: mardi, jeudi 12h15-13h15
Durée: 12 semaines (24 heures)

Groupe C: 2 fois/semaine
Horaire: mardi, jeudi 19h-20h
Durée: 12 semaines (24 heures)

Groupe D: 3 fois/semaine
Horaire: lundi, mercredi, vendredi 17h15-18h15
Durée: 12 semaines (36 heures)

2 fois/semaine: étudiants \$12,00
membres A.S.A. \$21,00
autres \$25,00

3 fois/semaine: étudiants \$18,00
membres S.A.S. \$28,00
autres \$33,00

INSCRIPTION: du 12 au 15 septembre aux heures habituelles de bureau, les 12, 13 et 14 septembre en soirée, de 19h à 21h, au local G-221-1

DEBUT DES ACTIVITES: semaine du 18 septembre
INFORMATIONS: 724-1780



Université du Québec à Rimouski

La crosse en fête



Un grand joueur de crosse, Martin Gagné qui s'est illustré lors du récent tournoi à Shawinigan reçoit son trophée des mains de ses instructeurs: Georges Drapeau et Denis Lebel.

[Photo, Progrès-Echo, Alain Lavoie]



Claude Duchesne, joueur émérite pour la catégorie juvénile reçoit son trophée des mains de M. Raymond Bouchard.

[Photo Progrès-Echo, Alain Lavoie]



Le joueur par excellence, catégorie midget, Harold Chassé reçoit son trophée des mains de M. Pierre Paul D'Anjou.

[Photo, Progrès-Echo, Alain Lavoie]



Le joueur par excellence au niveau de la ville de Rimouski: Richard Isabelle reçoit les honneurs de M. Pat Timmons.

[Photo, Progrès-Echo, Alain Lavoie]



Dick Bellavance, grand athlète dans la catégorie pee-wee, reçoit son trophée de Richard Timmons.

[Photo, Progrès-Echo, Alain Lavoie]

La crosse était en fête mercredi dernier. Plus de quatre cents personnes ont rendu un vibrant hommage aux joueurs de crosse de Rimouski. Une soirée méritait comme celle-là se devait d'être réussie. Monsieur Claude Couture, l'infatigable bonhomme qui ne compte pas ses heures pour le

MAINTENANT !!

UN SERVICE UNIQUE POUR NOS CLIENTS!

LE BÉTON PRÉPARÉ ET PRÊT À EMPORTER

RÉALISEZ VOS PROJETS FAITES LE VOUS MÊME



ESSAYEZ **U-cast** LE BÉTON

Les Echafaudages du Bas St-Laurent inc.
POINTE-AU-PÈRE, RIMOUSKI
Isaac Vanhouche
723-9567

Epicerie Nationale Enr.

BIERE-PORTER

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'À 10 HEURES
LIVRAISON JEUDI VENDREDI SAMEDI SOIR
JUSQU'À 10 HEURES

SERVICE RAPIDE 723-6501 339 TESSIER 723-6502

SOURIRE

Sachez garder vos dents éclatantes car un sourire ne dure qu'un instant mais demeure longtemps dans la mémoire des autres.

Toujours à votre service (M. Laurent) Larry Paradis

241 Boul' Des Prés Rimouski Tél: 723-4652

(ancien 3e rang est) NOUVEAU BUREAU
AU 1er ETAGE



sport a livré un vibrant message à ces jeunes. Comme on le sait, Claude était le grand manitou du Championnat canadien de crosse qui s'est déroulé à Rimouski il y a quelques semaines. Un profit net de \$5 000 est venu garnir les coffres de cette organisation. Selon les dires, de Claude, cette petite fortune ne dormira sûrement pas puisque ce profit servira, entre autres, à aider le sport de la crosse à Rimouski. Comme l'a mentionné le président, il faudrait incorporer une association de crosse mineure dans notre ville pour vraiment doter la crosse de structures impeccables pour son bon fonctionnement.

Mais le Comité Organisateur réservait une petite surprise aux membres du Fleur de Lys. En effet, pour nous avoir si bien représentés lors du Championnat Canadien et surtout pour en être sorti grand gagnant, le Comité offre une somme de \$2 000 aux joueurs pour que ceux-ci puissent se procurer un veston de cuir avec l'insigne du Fleur de Lys. Geste louable de la part du Comité car le Fleur de Lys méritait certaine-

ment ce petit cadeau qui plaira à plus d'un.

Au niveau des mérites, les critères de sélection étaient simples: assiduité aux pratiques, progrès enregistré au cours de la saison, montrer un désir de vaincre et surtout avoir du cœur à l'ouvrage. Dans la catégorie mosquito, c'est-à-dire, les six à huit ans environ, le joueur primé est Hubert Masson. Au niveau pee-wee, la sélection a été extrêmement difficile mais Dick Bellavance fut choisi le combattant par excellence de cette catégorie. Dans la section bantam, Martin Gagné a vraiment des qualités exceptionnelles en plus d'avoir été choisi le joueur du tournoi à Shawinigan. Au niveau midget, un ami, il n'a que 14 ans mais un physique d'athlète, le porte douleurs du Fleur de Lys: Harold Chassé. Un joueur qui, sous la pression du jeu, donne un rendement extraordinaire. On se souvient de la soirée du championnat, ce membre du Fleur de Lys a pu contenir de façon admirable le célèbre no 7 du Caughnawaga, Barry Alfred. Et oui, Claude

Duchesne, un grand joueur de crosse avec un esprit d'équipe peu ordinaire et un désir de vaincre absolument "fou". Claude méritait l'honneur. Pour clore la soirée, la ville de Rimouski tenait à remettre un trophée au joueur par excellence dans le domaine de la crosse à Rimouski. Un jeune homme qui a un brillant avenir dans la crosse: Richard Isabelle.

Une très belle soirée pour les amateurs de crosse, et ma foi, ce sport est en bonne santé. Au cours de l'hiver, plusieurs discussions vont s'engager au sujet de l'implantation d'une structure junior à Rimouski. Je crois qu'il faut en discuter en long et en large avant de prendre une sage décision.

Alain Lavoie



Le très jeune Hubert Masson joueur par excellence dans la catégorie mosquito, reçoit son trophée des mains de M. Denis Bois, instructeur du Fleur de Lys.

[Photo, Progrès-Echo, Alain Lavoie]

Ressource

VitAle

EpUisable



ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES
TECHNIQUES DE L'EAU

Fortier Auto Glass Enr.

458 Boul. St-Germain Rimouski
Consultez toujours un expert
pour votre entière satisfaction
Pour le remplacement de vos
PARE-BRISE, VITRES D'AUTOMOBILES
CAMIONS DE TOUTES SORTES. OUVRAGE GARANTI
Bureau: 723-6282 Atelier: 723-2682



Qui dit mieux?

Spécial du Midi
A compter de **\$3.25**

HOMARD \$6.50

Salle à manger

La Terrine

Soupe et salade
du chef incluses

91 St-Germain est, Rimouski, P.Q.

spécial maison

Prêts en 1ère et 2e hypothèques.
Vous prévoyez vous construire,
vous prévoyez rénover...

**nous voudrions
vous prêter**

Un intérêt avantageux de 10 1/2%
vous est offert sur les
prêts hypothécaires conventionnels
ou garantis par la SCHL
(Société Centrale d'Hypothèque
et de Logement).

Pour vous comme pour nous,
chaque prêt a son importance.
Quand il s'agit d'argent,
vous le savez aussi bien que nous,
on ne doit jamais s'engager au hasard.
Ainsi, quand une discussion s'impose...



**LA
CAISSE
POPULAIRE
DE RIMOUSKI**

UNE CAISSE, TROIS POINTS DE SERVICE...
23, rue Evêché ouest / Cooprix / St-Pie X

De "zéro" à héros" ...

Aussi incroyable que cela puisse paraître, ce sont deux clubs non cotés pour les grands honneurs qui s'affrontent en grande finale de la ligue senior de fastball Labatt de Rimouski. Primo, on

en est incroyable, tellement cela a changé. La Discothèque le Zodiac, après avoir terminé au 4e rang de la ligue cette saison et en 6e en 1977, a causé la surprise du siècle, il y a quel-

club eux-mêmes, et principalement le lanceur Réal Francoeur. Ils ont éliminé la formation de l'instructeur Osmond Plourde en sept parties, le match décisif étant gagné à la 11e manche.

La formation du Zodiac a prouvé une fois de plus qu'une partie se gagnait sur le terrain et non dans les gradins. Avec leur seul désir de vaincre, ils ont de loin, causé la surprise de l'année dans ce circuit.

De plus, au moment de rédiger ces lignes, le Zodiac menait 3-0 dans la série finale 4 de 7 face au Service Claude Dubé, complètement impuissant devant le lanceur étoile Réal Francoeur. Le fait que les Expos de Claude Dubé, se retrouve eux aussi en finale, constitue une autre surprise. ayant terminé au 3e rang cette saison, cette formation n'a plus d'âme depuis le retrait de Jacques Tremblay pour le baseball et toute la formation s'en est ressentie.

Le Service Claude Dubé, dans le même cas que le Zodiac, devait disposer de l'Hôtel Jacques Cartier de Mont-Joli en sept parties également, dans la série 4 de 7. Richard Frenette avait alors été une grande figure dominante dans cette série, tant par son brio au monticule qu'au bâton.

Si les magnats du fastball avaient prédit au début de la présente campagne, une finale mettant aux prises les clubs d'Alignement Chalifour et de Mont-Joli se sont royalement trompés. Pour un, Alignement Chalifour, avait certes le club pour tout balayer mais aux derniers milles, certains membres de cette équipe ont flanché.

Comme quoi une partie n'est jamais terminée, avant le dernier retrait de la 7e manche. Plusieurs l'ont appris à leurs dépens, au cours des derniers jours et d'autres n'ont pu recommencer à dormir depuis ce temps...

J.C. Leclerc



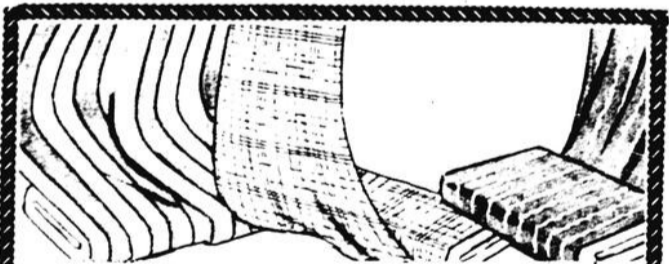
André Corbin félicite son lanceur Réal Francoeur pour sa magistrale performance depuis le début des séries. [Photo Progrès-Echo, J.-C. Leclerc]

retrouve la Discothèque le Zodiac.

En 1977, cette formation a donné bien des maux de tête aux dirigeants du circuit par son manque de maturité sur le terrain et son manque d'intérêt au jeu. Cette saison le renversement

ques jours en faisant subir le cauchemar de l'élimination à la formation d'Alignement Chalifour, champions sur toute la ligne cette saison.

Pratiquement personne n'avait mis le Zodiac vainqueur dans cette série, seuls les joueurs du



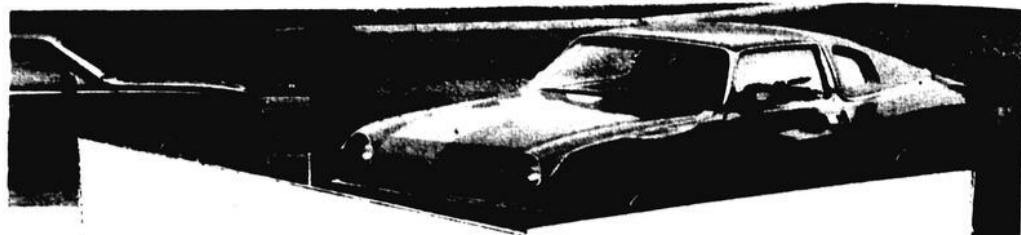
Notre collection automnale est maintenant en montre

Une fois de plus vous trouverez une présentation complète de tissus dans les nouveaux coloris d'automne tels que suède, Kasmirr, Challés, Plaid écossais, velours etc. etc. A notre collection s'ajoute un très beau choix de toile, store, tenture, rideaux, couvre-lit. Estimation gratuite, service de confection.

**Tissus
Saint-Pie X Enrg.**

312, rue de la Cathédrale
Rimouski.
Tél: 723-2543

RECEVOIR
LE
PROGRES ECHO
C'EST SIMPLE
signalez
723-4800
et demandez
Sylvie



Vente de voitures AMC—Volvo et Jeep 1978 à des prix avantageux

**A liquider plus de 50 modèles de voitures
et jeeps usagés
pour faire place aux modèles 1979**

- 1976 Matador P.B. P.S. Radio
- 1977 Cherokee P.B. P.S. Rouge 25,000 milles 4X4
- 1976 Wagonner P.B. P.S. 36,000 milles 4X4
- 1976 Wagonner P.B. P.S. 68,400 milles 4X4
- 1975 Pacer 6C P.S. Radio Rouge 42,428 milles
- 1975 Wagonner P.S. P.B. 33,000 milles 4X4
- 1975 Gremlin 6c P.S. Radio Noir 53,446 milles
- 1974 Hornet 8c Bleu 64,125 milles
- 1973 Wagonner P.S. P.B. Orange 4X4

- 1977 Ford Bronco P.S. P.B. Brun 13,000km 4X4
- 1976 Ford Bronco P.S. P.B. Bleu 22,247 milles 4X4
- 1975 Torino Elite tout équipé Rouge 69,747 milles
- 1973 Cortina Brun 49,900 milles
- 1972 Pinto Bleu 57,434 milles
- 1968 Ford station wagon

- 1976 Dodge Aspen P.S. P.B. 6c Gris 37,400 milles
- 1975 Dodge Coronet P.S. P.B. 8c Bleu 42,160 milles
- 1973 Dodge Charger tout équipé Brun 68,644 milles
- 1972 Plymouth Fury Sedan Bleu 78,000 milles
- 1972 Chrysler Special Edition Vert 46,000 milles
- 1970 Dodge VAV 6c Bleu 78,500 milles
- 1969 Dodge Coronet 8c Brun 105,000 milles

- 1975 Pontiac Laurentian 2p. H Top Beige 35,000 milles
- 1975 Blazer P.S. P.B. Rouge 17,535 milles 4X4
- 1975 G.M.C. Suburban tout équipé bleu 34,588 milles 4X4
- 1975 Oldsmobile Cutlass 8 P.S. P.B. Sedan vert 44,230 milles
- 1975 Chevy Nova V8 2 portes Bleu 60,572 milles
- 1970 Pontiac Lemans
- 1970 Buick Skylark V8 Sedan Brun 47,000 milles
- 1974 Volvo 2 po. 4 vitesses M. Brun
- 1974 Volvo 4 p. 4 vitesses automatiques vert 38,409 milles
- 1973 Volvo 4 p.
- 1973 Volvo 2 p. 53,442 milles
- 1973 Volvo 2 p. 69,500 milles
- 1973 Volvo 2 p.
- 1973 Volvo St-Wagon
- 1972 Volvo 2 p. 82,497 milles
- 1972 Volvo 4 p.
- 1972 Volvo 2 p. 49,024 milles
- 1972 Volvo S-Wagon

- 1975 Austin Mini rouge 14,463 milles
- 1974 Volks Beetle 44,327 milles
- 1974 Toyota Corolla Orange 61,650 milles
- 1973 Datsun 41,432 milles

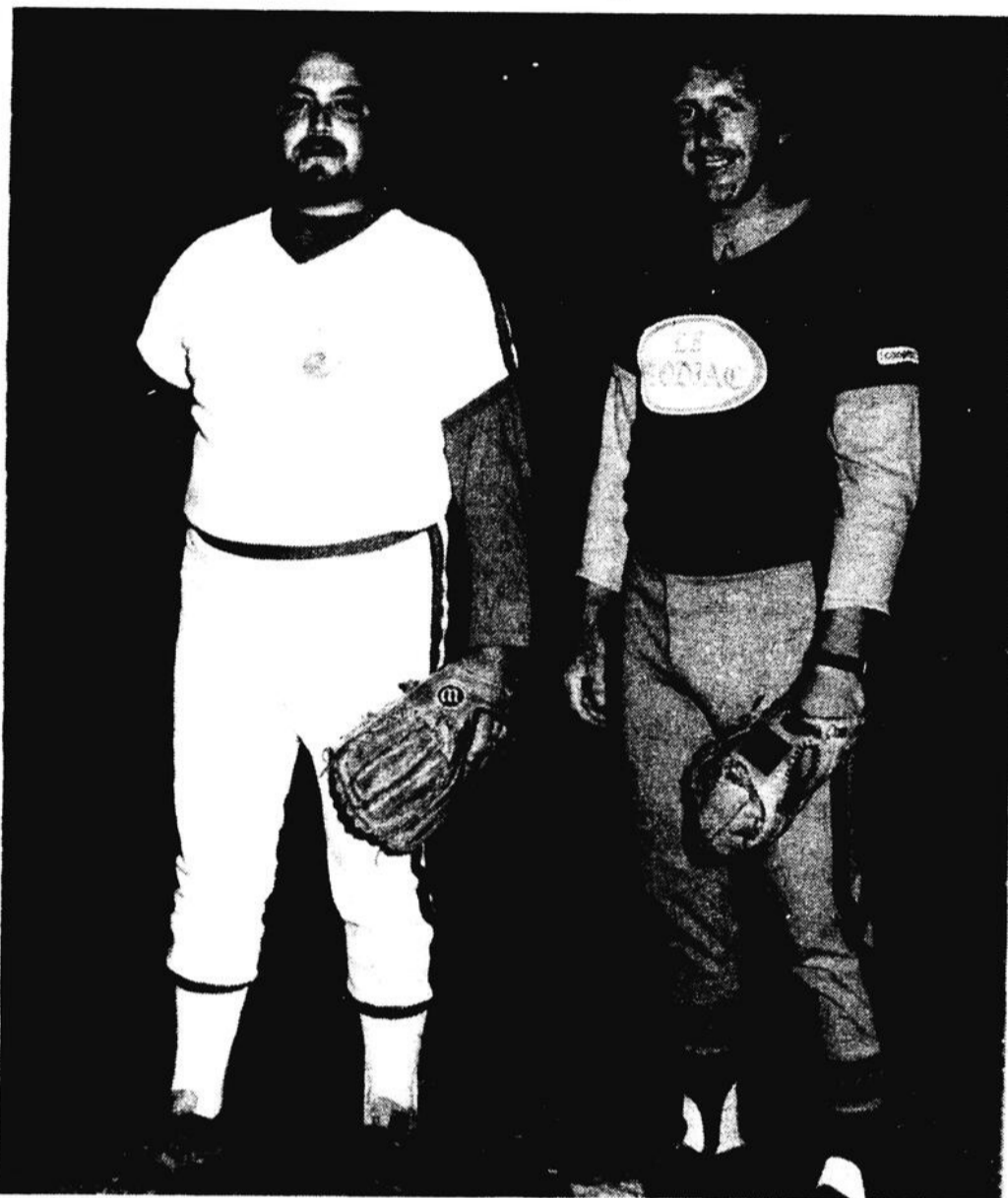
- 1975 Fiat 4c 131 Gris 30,509 milles
- 1975 Fiat 128
- 1974 Fiat 124 44,683 milles
- 1972 Fiat 850 28,643 milles
- 1971 Fiat

Auto F. Rousseau
inc.
412 O. Bl. St-Germain 724-2375
468 LASALLE RIMOUSKI

VOLVO **AMC** **Jeep**



Pour Réal Francoeur et le Zodiac un échange dont on parle encore



Richard Frenette et Réal Francoeur sont, à mon humble avis, deux des meilleurs lanceurs du fastball chez nous. [Photo Progrès-Echo, J.-C. Leclerc]

Les amateurs de fastball se souviennent encore du repêchage de la ligue senior de fastball Labatt de Rimouski u mois de mai dernier, alors que la Caisse populaire de Rimouski offrit à la Discothèque le Zodiac, le lanceur Réal Francoeur en retour d'un autre lanceur, Maurice Lévesque. Aujourd'hui, cette échange fait encore jaser les gens.

La raison est bien simple. A lui seul, Réal Francoeur s'est débarrassé de l'équipe d'Alignement Chalifour en demi-finale et est en train de faire de même avec le Service Claude Dubé en finale 4 de 7. Pourquoi la Caisse populaire a-t-elle laissé aller un lanceur du calibre de Francoeur, contre Maurice Lévesque?

Il semble que la Caisse populaire par l'entremise des dirigeants du club, n'ont pas aimé le comportement de Francoeur la saison dernière, qui a raté plusieurs matches pour différentes raisons, principalement à cause de ses vacances annuelles.

Or, le Zodiac, après avoir repêché Maurice Lévesque au premier tour, avait beau jeu et un bel appât, pour compléter un échange. En s'assurant les services de Maurice Lévesque, la Caisse populaire venait de s'assurer les services

d'un gars qui serait sur le terrain à 99.9% des matches. On voulait se départir à jamais de Francoeur.

Cette échange a complètement transformée Francoeur car bien des gens ont affirmé que Réal ne lancerait pas pour le Zodiac, avec un club qui avait terminé aussi bas la saison dernière. L'instructeur Guy Mageau voyait le tout d'un autre oeil. "Réal nous a confirmé qu'il lancerait pour nous cette saison et il n'a qu'une parole. Nous avons le meilleur lanceur de la ligue avec nous", de confier Mageau.

Pour vous donner une petite idée de son savoir-faire, voici la fiche de Francoeur depuis le début des présentes séries. En demi-finale, contre Alignement Chalifour, Francoeur a officié dans 38 2/3 manches, accordant 9 points dont 8 mérités donné 25 coups sûrs, un seul but sur balles et retiré 22 frappeurs sur des prises.

Il a remporté les quatre victoires de son club, subi un revers et conservé une moyenne de points mérités de 1.45. Faut le faire, surtout contre les redoutables cogneurs d'Alignement Chalifour, qui ont placé environ cinq ou six de leurs noms parmi les 10 meilleurs de la ligue cette année.

En finale, contre le Service Claude Dubé, y compris le match de dimanche soir; remporté 3-0 et portant ainsi la série 3-0 en faveur du Zodiac, Francoeur a donc lancé 16 manches et accordé un seul point. Rappelons que Nelson Migneault avait lancé le premier match mais qu'il avait été remplacé par Francoeur à la 5e manche.

Depuis le début de cette finale, les frappeurs du Service Claude Dubé ont été complètement inertes et de la façon dont Francoeur lance depuis les séries, leur élimination pourrait être rapide, si ce n'est pas déjà fait.

Frenette Pour sa part, le lanceur Richard Frenette du Service Claude Dubé n'a pas si mal fait depuis le début des présentes séries. Il n'a pas été appuyé par ses coéquipiers, tout comme son compagnon Marc Blanchet, et ce durant toute la saison.

Contre Mont-Joli, Frenette a lancé 39 1/3 manches, accordant 19 points dont 16 mérités, 30 coups sûrs, et retiré 39 frappeurs au bâton. En finale, contre le Zodiac, Frenette a lancé 17 manches accordait cinq points mérités. Selon plusieurs, les deux meilleurs lanceurs de la ligue s'affrontaient en finale cette saison, en Richard Frenette, et Réal Francoeur. L'un sera du côté des gagnants et l'autre des perdants.

LA VENTE SE CONTINUE

chez

JEAN-GUY
GENDRON SPORT
INC.



PATINS 40%
d'escompte



FUSIL .12
Spécial

39⁹⁵

30-06 ET
308 WINCHESTER
Spécial **249⁹⁵**

FUSIL .12
BAIKAL
SPECIAL **44.⁹⁵**

SKIS ALPINS
FISHER C4

SPECIAL **174⁹⁵**

SKIS DE FOND
MODELE 77

à partir de **19⁹⁵**

FIXATIONS SALOMON
SPECIAL **79⁹⁵**

TYROLIA 150
SPECIAL **24⁹⁵**

AUTRES SKIS ALPINS
JUSQU'A 40%
D'ESCOMPTE

BOTTES DE SKIS ALPIN
de 30% à 50% d'escompte

BOTTES DE SKIS DE FOND à partir de **14.95**

VETEMENTS DE SKI ALPIN
50% d'escompte vous sera accordé.

A NOTER sur les vêtements de ski et bottines de ski, il n'y a pas de taxe de vente.

Deux spécialistes sont à votre disposition pour information sur le ski Alpin.

M. JOHNNY THERIAULT
M. GERALD LEPAGE



JEAN-GUY

GENDRON SPORT
INC.

104 EST ST-GERMAIN

RIMOUSKI
724-2011

Une belle fin de saison

Une autre saison vient de se terminer au Club de Lac Saint-Mathieu. En fin de semaine dernière avait lieu la remise des trophées aux différents gagnants des compétitions (au classement

cumulatif pour la saison): dans la catégorie "Optimiste", Michel Vignola, Bruno Pérodeau et Renée Pérodeau sont les valeureux gagnants. Dans la classe

"Solitaire" se sont distingués, Carol Dionne, André Dionne, et Pierre Gauvin. Les gagnants par équipe sont: Serge Harvey et Bob Nadeau, André Lévesque et

Yvon Sirois et Louis Bergeron. Le championnat du Club a été attribué à l'équipe formée par Serge Harvey et Bob Nadeau. La saison fut relativement bonne. Pour l'an prochain, les

dirigeants du Club veulent surtout développer le potentiel chez les jeunes, par la participation et l'entraînement. Il y aura des stages de trois jours à une semaine pour ces jeunes. Les activités

seront beaucoup plus popularisées pour une participation accrue... beaucoup de surprises pour la prochaine saison au Club de voile du Lac St-Mathieu.

Alain Lavoie



L'excellent Carol Dionne reçoit son trophée des mains de Bob Nadeau, pour son championnat dans la catégorie "Solitaire".

(Photo Progrès-Echo, Daniel Jean)



M. Simon Plourde, pro-maire de Saint-Mathieu remet ici le trophée du championnat du Club à Serge Harvey et Bob Nadeau.

(Progrès-Echo, Daniel Jean)



M. Fernand Dionne remet une plaquette souvenir à M. Léo Rioux, le bénévole de l'année au Lac Saint-Mathieu.

(Photo Progrès-Echo, Daniel Jean)



Le jeune Michel Vignola reçoit ici le trophée Hermel Lavoie, pour son championnat dans la catégorie "Optimiste".

(Photo P-E, Daniel Jean)



Encore une fois le duo Serge Harvey et Bob Nadeau a gagné dans la catégorie "Equipe". Une équipe du tonnerre pour ce qui est de la voile.

(Photo Progrès-Echo, Daniel Jean)



collège de Jonquière
du collège régional
du Saguenay-Lac St-Jean

**PREVENTION
DES ACCIDENTS**

Si vous êtes désireux de vous spécialiser en prévention des accidents au niveau collégial, le Collège de Jonquière en collaboration avec le Collège de Rimouski vous en offre la possibilité.

Lieu et dates d'inscription:
Collège de Rimouski,
60 ouest rue de l'Évêché,
Rimouski, Qué.

du 6 au 14 septembre 1978

Bar Salon Ti-Québec, l'équipe Cendrillon



Le Bar Salon Ti-Québec, les grands champions de la ligue Ti-Gus de balle molle Labatt pour 1978. [Photo Progrès-Echo, J.-C. Leclerc]

Le Bar Salon Ti-Québec a réalisé tout un exploit la semaine dernière, alors que cette formation, vieille de deux ans seulement est devenue l'équipe championne des séries de fin de saison de la ligue Ti-Gus de balle molle Labatt de Rimouski, en éliminant celle du Nettoyeur Saint-Robert en finale 3 de 5, lors de la 5e rencontre, 7-6 en 10 manches.

C'est un ballon sacrifié de Alain Lévesque qui devait procurer ce précieux gain, pour ainsi faire marquer Francis Brisson du 3e coussin. La victoire est allée au vétérinaire Claude Michaud qui a officié durant tout le match, tandis que Viateur Poirier, venu en relève à Pierre Proulx, encaissait le revers décisif.

Rappelons que le Nettoyeur Saint-Robert avait

auparavant remporté le championnat de la saison régulière pour éliminer en demi-finale, l'équipe de Dickner Inc. de façon très serrée. Dickner aura lutté jusqu'au tout dernier match alors qu'ils ont bien failli renverser les calculs.

Pour sa part, le Bar Salon Ti-Québec écartait en demi-finale, l'équipe de Michaud Automobiles en quatre parties. Michaud Automobiles avait terminé au 2e rang du classement général, après avoir conservé la tête durant plus de la moitié de la saison.

Le Bar Salon Ti-Québec a donc causé la plus agréable surprise cette saison car bien malin celui qui aurait prédit au début de la saison que cette équipe aurait pu tenir le coup durant toute la saison. La raison majeure du succès im-

prévisible du Bar Salon Ti-Québec est bien évidente: Claude Michaud.

Ce lanceur gaucher, qui a effectué un retour sur la scène de la balle molle l'année dernière fut certes l'inspiration de son équipe et ce, durant toute la saison. Sa présence au monticule a été une motivation pour tous qui ont cumulé leurs efforts pour faire de ce club, une attaque forte et redoutable.

Offensivement, Alain Tremblay est certes celui qui a contribué le plus aux succès de l'équipe. En plus de frapper la balle solidement, Tremblay a joué tantôt au champ, tantôt derrière le marbre et quelquefois au premier coussin.

Défensivement, plusieurs joueurs se sont distingués tour à tour dont les Marc-André

Girardin le meilleur

Résultats slalom Matane: 3 septembre 1978

Classe A.M.

1- Pierre Girardin Formule 1.08.79 (Meilleur temps)

Classe B.M.

1- Marcel Lacroix, Austin Cooper 1.11.66

2- Claude Paradis, Viva Braham 1.12.98

3- Jacques Lévesques, Viva Braham 1.13.24

Classe A.S.

1- Jean-Marc Dionne, Honda 1.17.60

2- Gaston Fillion, Honda 1.18.36

Classe B.S.

1- Normand Caissy, Colt 1.22.28

Classe F.S.

1- Fernand Ouellet, Oldsmobile 1.24.56

2- Henri Soucy, Oldsmobile D.N.F.

Classe E.S.

1- Bernard Leblanc, Camaro 1.25.01

2- Raynald Dionne, Challenger 1.25.02

3- Raynald Harrisson, Challenger 1.29.32

4- Jacques Couture, Camaro 1.32.22

Martin, Francis Brisson, Alain Lévesque, et quelques autres. Même si Benoti Blanchet a été relégué dans l'enclos de pratique plus souvent qu'à son tour, en raison du brio de Claude Michaud, il ne s'est pas plaint de son sort, accordant lui-même le mérite qui revenait à Michaud.

Pour l'instructeur Yvon Lévesque, il s'agit de quelques cheveux gris de plus et une longue saison, d'autant plus qu'il a dû être hospitalisé durant la saison, en raison de malaises au dos. La victoire du Bas Salon Ti-Québec, une agréable surprise.

J-C Leclerc

Le prochain Slalom dimanche prochain soit le slalom les Fondateurs une commandite de Marius Amiot qui comptera pour le championnat régional en même temps en remplacement du slalom qui devait avoir lieu à Amqui.

Donc le slalom aura lieu sur le terrain du colisée de Rimouski les inscriptions débiteront de midi à treize heures quinze.

Merci de votre attention

Piste Mont-Joli-Price

Au trop ou au galop

Cécile Corriveau de la rue Lechasseur, Mont-Joli a gagné le \$500.00 de la Loterie de la Piste de Courses Mont-Joli-Price, le dimanche 3 septembre. Le billet a été tiré par Jean Verro, représentant des Pétroles Verro.

Dimanche passé était le dimanche du trophée Verro, décerné au conducteur dont le cheval a négocié le meilleur mille dans la journée.

"Strong" d'Aquilas Corriveau, qui a fait figure de proue toute la saison à la Piste Mont-Joli-Price, a gagné tous les honneurs de la journée. Conduit par Léopold Desrosiers, il a fait un temps record, soit 2.07 2/5, le meilleur temps de la piste pour la saison 78. En plus du trophée Verro, il est en tête de liste pour le trophée de la Piste Mont-Joli Price pour le meilleur temps de l'année.

Nous remercions Jean Verro de s'être déplacé

pour venir donner le trophée des Pétroles.

"Granby Scott" d'Aquilas Corriveau, conduit par Claude Houde, râflait les honneurs de la classe 2. Il était suivi de très près d'"Honest Jone" de P.E. Lavoie.

"Norm Royal" de Wilfrid Fiola, conduit par Gérald Ruest, gagnait dans la classe 3, alors que "Beckwith Prince", de Gilles Guimond, de Rimouski, devançait ses adversaires dans la classe 4.

"Ma Favorite", une jeune pouliche qui n'en est qu'à son 4e départ, une propriété de Jean-Marc St-Hilaire de Rimouski, montrait des capacités remarquables et manait le bal dans la classe 5.

Dimanche prochain, 10 septembre, la brasserie Labatt commanditera les courses de l'avant-dernier programme officiel à la Piste Mont-Joli-Price.

Michelle Francoeur-Ruest

AVIS

L'Union Régionale des Gardes Paroissiales du Bas St-Laurent invite toutes les unités de gardes à participer au ralliement qui aura lieu le 10 septembre à Amqui où l'on célébrera le 25ème anniversaire de l'unité de St-Benoit d'Amqui. Nous comptons sur la collaboration de toutes les unités.

Bienvenue à tous!

Robert Caron, relationniste
U.R.G.P.B.S.L.
776-5575

LA FIÈVRE D'AUTOMNE



La fièvre d'automne est arrivé à la Mercerie Michaud, pour l'homme remarqué, nous vous offrons une vaste collection de manteau en Suédine avec doublure en polyester et laine de grandeur 34 à 42.



Une valeur incroyable de \$135.00

PLACE MICHAUD TEL: 723-7827

MERCERIE

Michaud INC.

"LA OU S'HABILLE L'HOMME REMARQUÉ"
RIMOUSKI, P.Q.

L'infla

Comment mieux sans trop vous

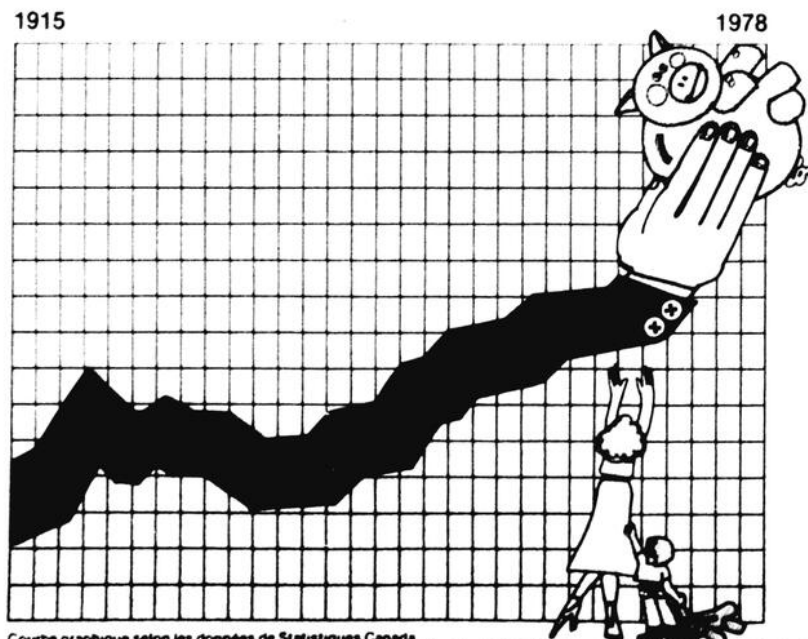
Steinberg vous offre quelques solutions.

Vivre avec l'inflation.

Depuis le début du siècle, l'inflation est un fait de la vie moderne. Le mot est d'ailleurs entré au dictionnaire en 1920. À cette époque, votre grand-père payait \$1.00 pour six poches de patates. Dans le temps de la guerre, il en obtenait trois pour le même prix. Et aujourd'hui, la roue n'est pas prête d'arrêter de tourner. Les prix montent toujours. La monnaie perd encore plus de valeur. Il nous faut donc apprendre à vivre avec l'inflation du coût de l'alimentation.

Mais comment faire quand la roue s'affole? Quand l'indice des prix de l'alimentation passe le cap des 10% d'augmentation par année? Il nous faut essayer de rétablir l'équilibre et retrouver le sens de la modération. S'il est impossible de vaincre complètement l'inflation des prix de l'alimentation, l'on peut au moins faire quelque chose pour en diminuer les effets.

Ainsi, lutter contre l'inflation devient un combat quotidien qui se livre avec l'arme de tous les jours: le bon sens.



Que fait Steinberg?

Steinberg a toujours cherché des solutions pour offrir les prix les plus bas possible. C'est Steinberg qui, recherchant de nouveaux moyens de réduire les coûts d'exploitation, a créé les premiers supermarchés libre-service au Québec en 1937. La formule a fait ses preuves! En 1969, avec ses prix "Miracle", Steinberg a été la première chaîne d'alimentation au Canada à pratiquer la vente à prix coupés. C'est encore Steinberg qui a gelé le prix des aliments lors de la flambée inflationniste de 1975. Chez Steinberg, la lutte contre l'inflation ne cesse jamais. Constamment, nous examinons et nous contrôlons nos coûts d'administration, de distribution et d'énergie de façon à ce que nos prix soient toujours au plus bas niveau possible.

5 MOYENS STEINBERG POUR VOUS AIDER À COMBATTRE L'INFLATION.

1. Les bas prix Steinberg:

Un commerçant peut choisir de vendre certains articles à perte pour attirer la clientèle; il doit cependant augmenter le prix de la plupart des autres produits pour compenser. (Plus les clients achètent ces produits vendus à perte, plus le prix des autres articles doit être élevé.)

Chez Steinberg, nous ne favorisons pas cette méthode de vente au-dessous du prix coûtant. Nous préférons vous offrir tous nos produits au prix le plus bas possible, chaque jour de l'année. Une façon d'économiser, c'est d'acheter les "spéciaux" chez nos concurrents et faire le reste de vos achats chez Steinberg.

2. Les produits en réclame:

Ce sont des produits de qualité (viande, poisson, volaille) spécialement choisis pour leur rapport qualité-prix très avantageux. Vous les trouverez dans nos pages publicitaires, chaque mercredi.

3. Les produits-maison Steinberg:

Des produits de première qualité à meilleur prix. Ce sont les articles de marque Orchard King, Ice Castle et Steinberg dont la qualité, approuvée et garantie par notre laboratoire, est égale ou supérieure à celle des grandes marques, mais dont le prix en est généralement moins élevé.

4. Les produits sans nom:

Quoique de qualité "standard", ils vous font économiser de façon appréciable sur des produits courants tels que la farine, le café, le détergent et certaines conserves.

5. Les Achats-boni:

De vrais bons rabais. Quand Steinberg achète des produits en quantité extraordinaire, il peut vous offrir des rabais qui sortent de l'ordinaire. De vrais bons rabais sur des centaines de produits bien identifiés par une affichette verte. Tous les mercredis, vous trouverez des Achats-boni annoncés dans votre journal. Ils vous aideront à mieux boucler votre budget.

Attention:

boucler votre budget serrer la ceinture.



Enfin, quelques conseils pratiques.

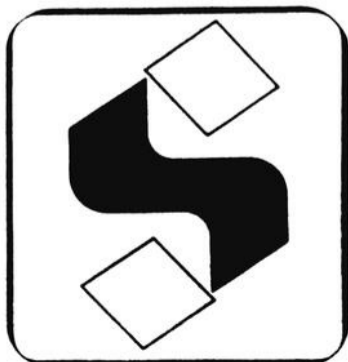
Ils peuvent vous aider à mieux lutter contre l'inflation des prix de l'alimentation. Par exemple, faites une liste d'emplettes, et respectez-la afin d'éviter les achats impulsifs. Évitez de faire vos courses à jeun. L'appétit en moins, vous serez moins tenté par des articles dont vous n'avez pas vraiment besoin. Planifiez vos menus à l'avance. Ainsi vous saurez mieux profiter des produits offerts à prix réduit.

Choisissez soigneusement votre magasin d'alimentation en fonction du niveau général de prix qu'il pratique et demeurez-lui fidèle. Vous dépenserez moins d'essence et d'efforts et, à long terme, vous serez gagnants.

Tout compte fait, n'oubliez pas que c'est le total qui compte. Pour avoir une bonne idée des bas prix que vous offre Steinberg, consultez le tableau ci-contre.

Les 5 moyens Steinberg de combattre l'inflation du coût de l'alimentation vous aideront à mieux boucler votre budget sans trop vous serrer la ceinture.

Oui,



Steinberg
est de votre
côté.

ARTICLE	PRIX	TYPE D'ACHAT
BOEUF HACHÉ MAIGRE	\$ 1.98 _{A LB}	EN RECLAME
FOIE DE BOEUF EN TRANCHES DE VEINE ET SANS PEAU PRODUIT DÉCONGÈLE	58¢ _{LA LB}	EN RECLAME
BOLOGNE AU MORCEAU HYGRADE ORDINAIRE OU CIRE	98¢ _{LA LB}	EN RECLAME
STEAK DE TURBOT SURGÈLE	\$ 1.69 _{A LB}	EN RECLAME
TOURTIÈRE SURGÈLÉE STEINBERG 16 OZ	\$1.29	EN RECLAME
KETCHUP STEINBERG BOUT DE 32 OZ LIQ	89¢	ACHAT BONI
CAFÉ TOUT USAGE MAXWELL HOUSE SAC DE 1 LB	\$2.89	ACHAT BONI
DÉTERSIF EN POUDRE FAB BTE DE 6 LITRES	\$2.49	ACHAT BONI
CRISTAUX À SAVEUR D'ORANGE TANG POT DE 4 SACHETS DE 3.5 OZ	99¢	ACHAT BONI
FARINE ROBIN HOOD SAC DE 3.5 KILOS	\$1.58	ACHAT BONI
JUS D'ORANGE SURGÈLÉ ORCHARD KING NON SUCRE CONCENTRÉ DE FLORIDA BTE DE 12 OZ LIQ	75¢	PRODUIT MAISON
TOMATES ENTIÈRES ORCHARD KING DE CHOIX BTE DE 28 OZ LIQ	52¢	PRODUIT MAISON
EAU DE JAVEL CONCENTRÉE STEINBERG BOUT DE 128 OZ LIQ	78¢	PRODUIT MAISON
JUS DE POMME VITAMINE ORCHARD KING BTE DE 48 OZ LIQ	71¢	PRODUIT MAISON
CAFÉ INSTANTANÉ STEINBERG BOCAL DE 10 OZ	\$5.44	PRODUIT MAISON
MOUTARDE PRÉPARÉE POT DE 24 OZ	48¢	PRODUIT SANS NOM
VINAIGRE BLANC BOUT DE 160 OZ LIQ	\$ 1.17	PRODUIT SANS NOM
PÂTES ALIMENTAIRES SAC DE 2 LB	58¢	PRODUIT SANS NOM
PAPIER HYGIÉNIQUE POT DE 10 ROUL	\$1.64	PRODUIT SANS NOM
EAU DE JAVEL BOUT DE 128 OZ LIQ	71¢	PRODUIT SANS NOM

TOUS LES PRIX ANNONCÉS DANS CE TABLEAU À TITRE D'EXEMPLES, SONT VALABLES DU MERCREDI 6 SEPTEMBRE AU MARDI 12 SEPTEMBRE SEULEMENT.

Steinberg: petits prix,



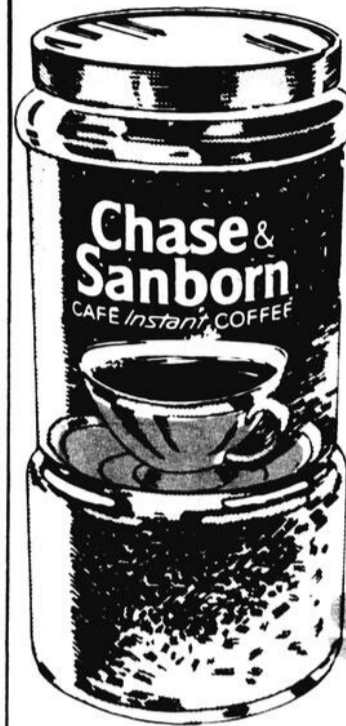
CUISSEAU DE VEAU
SURGELÉ, DÉOSSÉ
LA LB

\$ 2⁵⁹



BOEUF HACHÉ ORDINAIRE
LA LB

.88



CAFÉ INSTANTANÉ
CHASE & SANBORN
BOCAL DE 10 OZ

\$ 4⁶⁴

JAMBON MIGNON
DÉOSSÉ, HYGRADE
LA LB

\$ 2³⁹

FOIE DE BOEUF
EN TRANCHES
DÉVEINÉ ET SANS PEAU
PRODUIT DÉCONGELÉ
LA LB

.58

JARRET DE PORC
PRODUIT DÉCONGELÉ
LA LB

.45

CAFÉ
CHALET SAC 1 LB

\$ 2⁹⁹

PAPIER HYGIÉNIQUE
STEINBERG, 2 ÉPAISSEURS
BLANC OU JAUNE
PQT DE 8 ROUL.

\$ 1⁹⁹

JAMBON CUIT
EN TRANCHES
LA BELLE FERMIERE
PQT DE 6 OZ
(ACHAT BONI)

\$ 1²⁹

STEAK DE TURBOT
SURGELÉ
LA LB

\$ 1³⁸

BOEUF FUMÉ
EN TRANCHES
STB
PQT DE 4 SACHETS
DE 2 OZ

\$ 1⁸⁹

SALAMI EN TRANCHES
HEP PAK
PQT DE 6 OZ

\$ 1⁰⁹

SAUCISSES FUMÉES
SANS PEAU
HYGRADE
PQT DE 16 OZ

\$ 1²⁹

BOLOGNE AU MORCEAU
HYGRADE
ORDINAIRE OU CIRE
LA LB

.98

RONDE DE BOEUF MARINÉ
COORSH
EMPAQUÉTÉ SOUS VIDE
LA LB

\$ 2¹⁹

TOURTIÈRE SURGELÉE
STEINBERG
16 OZ

\$ 1²⁹

SIMILI POULET
EN TRANCHES
HYGRADE
(VIANDÉ ET OLIVES
PIMENT ET CORNICHONS)
PQT DE 8 OZ

.69

HUILE D'ARACHIDES
PLANTERS
BOUT DE 32 OZ LIQ

\$ 2⁵⁵

MARGARINE MOLLE
BLUE BONNET
CONT JUMELÉS
PQT DE 1 LB

.81

FROMAGE EN TRANCHES
INDIVIDUELLES
KRAFT
PQT DE 1 LB

\$ 1⁵⁸

CROISSANTS
PILLSBURY
8 OZ

54^c

BICARBONATE DE SOUDE
COW BRAND
BTE DE 2 LB

93^c

LAIT ÉVAPORÉ
CARNATION
BTE DE 15 OZ

.44

PÂTE À TARTE
MONARCH
BTE DE 18 OZ

63^c

CAFÉ MOULU
POUR CAFETIÈRE
FILTRE AUTOMATIQUE
TEND
DE CHASE & SANBORN
BTE DE 1 LB

\$ 4²⁵

SOUPE POULET ET NOUILLES
LIPTON
BTE DE 2 SACHETS

.43

GRUAU À CUISSON RAPIDE
QUAKER
BTE DE 1 35 KILO

.99

CORDIAL AU BOEUF
BOVRIL
PQT DE 16 OZ LIQ

\$ 3¹³

RIZ PRÉ-BOUILLI
STEINBERG
BTE DE 2 LB

\$ 1²⁹

BEEFARONI
CHEF BOY-AR-DEE
BTE DE 7 OZ

.44

THON À CHAIR BLANCHE
EMETTÉ STARKIST
BTE DE 6 OZ

\$ 1⁰⁶

CROUSTILLES
STYLE MAISON LAYS
PQT DE 200g

99^c

FRIANDISES CHOCOLATÉES
LOWNEY'S
PAQUET FAMILIAL DE 4

85^c

JUS DE LÉGUMES
GARDEN COCKTAIL
SMITH
BOUT DE 28 OZ LIQ

68^c

BOISSONS AUX FRUITS
FBI AU CHOIX
BOUT DE 64 OZ LIQ

78^c

NOURRITURE POUR CHIENS
SOCIETY
RECETTES AU CHOIX
BTE DE 14 OZ

37^c

NOURRITURE POUR CHIENS
PEP
RECETTES AU CHOIX
BTE DE 25 OZ

39^c

SACS À SANDWICHS
GLAD
BTE DE 50

59^c

CHIFFONS-J
BTE DE 20

\$ 1⁹⁹

MINI-SERVIETTES
STAY FREE
BTE DE 30

\$ 1⁸⁹

MOUCHOIRS DE PAPIER
KLEENEX
COULEURS AU CHOIX
BTE DE 200

67^c

DÉTERSIF EN POUDRE
OXYDOL
BTE DE 6 LITRES

\$ 2⁶⁹

EAU DE JAVEL
CONCENTRÉE JAVEX
BOUT DE 128 OZ LIQ

\$ 1⁰⁹

NETTOYANT
SPIC & SPAN
BTE DE 2 LITRES

\$ 2⁵⁷

NETTOYANT LIQUIDE
LESTOIL
BOUT DE 28 OZ LIQ

\$ 1³⁵

ASSOUPLISSANT À TISSUS
FLEECY
POT DE 30 FEUILLES

\$ 1⁴⁹

SAVONNETTE SWEETHEART
86g

19^c

BOULANGERIE

TOUS NOS PRODUITS DE BOULANGERIE SONT FAITS DE PUR GRAS VÉGÉTAL

BEIGNES AU SUCRE
STEINBERG
PQT DE 12

49^c

GÂTEAU AU CHOCOLAT
"NOUVELLE ORLÉANS"
STEINBERG
14 OZ

69^c

BRIOCHE AUX FRUITS
SUCRÉES, STEINBERG
PQT DE 8

69^c

TARTE AUX ANANAS
STEINBERG
8" - 20 OZ

89^c

ROULÉ AU CITRON
STEINBERG
10 OZ

79^c

BISCUITS AUX RAISINS
POUR LE THÉ
STEINBERG
PQT DE 8

69^c

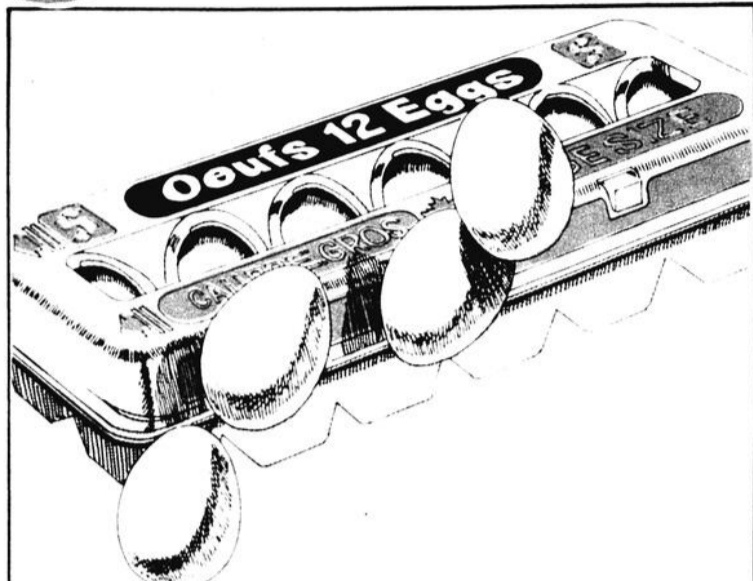
TARTE À LA RHUBARBE
STEINBERG
8" - 20 OZ

99^c

GÂTEAU AUX DATTES
STEINBERG
14 OZ


69^c

grandes économies!



OEUFS
CALIBRE GROS
CANADA
CATÉGORIE "A"
LA DOUZ.

.98



PÊCHES
DE L'ONTARIO
CANADA NO 1
PANIER DE 4 PINTES

\$ 2.19

BEURRE D'ARACHIDES
CRÉMEUX, STEINBERG
POT DE 2 LB

\$ 1.59

COCA-COLA
CARTON DE 6 BOUT.
CONSIGNÉES DE 750 ml

\$ 1.89

BISCUITS
PEEK FREN'S
DIGESTIFS, SABLÉS
OU NICE
PQT DE 15 OZ

\$ 1.09

TOMATES ENTÈRES
ORCHARD KING
DE CHOIX
BTE DE 28 OZ LIQ.

.52

RUTABAGAS
DU QUÉBEC
CANADA NO 1
LA LB

.14

CAROTTES
DU QUÉBEC
CANADA NO 1
SAC CELLO DE 5 LB

.68

JOS-LOUIS OU CARRÉS FEUILLETÉS AU CARAMEL
VACHON, BTE DE 6

99¢

PRODUITS SURGELÉS

GÂTEAU À ÉTAGES
SARA LEE
AU CHOIX
13 OZ

99¢

POMMES DE TERRE FRITES
MC LEAN
CROUSTILLANTES
MÊME AU FOUR
SAC DE 2 LB

89¢

GAUFRES
EGGO
KELLOGG
POT DE 11 OZ

77¢

LASAGNE
PIAZZA TOMASSO
POT DE 12 OZ

\$ 1.33

TARTES À LA CRÈME
FARM HOUSE
AU CHOIX
12 OZ

69¢

JUS D'ORANGE
CONCENTRÉ
MINUTE MAID
BTE DE 12 1/2 OZ LIQ

99¢

JUS DE PAMPLEOUSSE
CONCENTRÉ
MINUTE MAID
BTE DE 12 1/2 OZ LIQ.

99¢

BEAUTÉ & HYGIÈNE

ANTIACIDE PÉTILLANT
ENO
BOUT DE 7 OZ

\$ 1.37

SHAMPOING
EVERYNIGHT
BOUT DE 12.3 OZ LIQ

\$ 1.79

DÉSODORISANT
NOXZEMA
BTE DE 10 OZ

\$ 1.49

LAME À CARTOUCHE
SCHICK II
POT DE 5

99¢

CRÈME POUR LA PEAU
NOXZEMA
POT DE 100 ml

\$ 1.19

FRUITS ET LÉGUMES

OIGNONS À BOUILLIR
DU QUÉBEC
CANADA NO 1
SAC DE 10 LB

\$ 1.09

RADIS
DU QUÉBEC
CANADA NO 1
SAC CELLO DE 1 LB

.35

CHOU POMMÉ VERT
DU QUÉBEC
CANADA NO 1
PIÈCE

.35

POMMES
LOBO DU QUÉBEC
SAC DE 5 LBS CDA NO: 1

\$ 1.29

NON ALIMENTAIRES

AMPOULES ÉLECTRIQUES
STEINBERG
60 OU 100W
POT DE 6

\$ 1.29

SACS À ORDURES POUR LA CUISINE
STEINBERG
COULEURS AU CHOIX
20" X 22", PQT DE 15

49¢

ENSEMBLE DE LINGES À VAISSELLES
3 MORCEAUX

\$ 1.98

USTENSILES DE CUISINE À MANCHE NOIR
PIÈCE

VARIÉTÉ AU CHOIX

COLLE WAZZY GLUE
2 ml

\$ 1.69



Les prix indiqués dans ces pages sont valables, jusqu'à la fermeture des magasins mardi prochain 18hres. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Pas de vente aux marchands. Si un article en réclame cette semaine venait à manquer en rayon, demandez un bon de garantie de prix au comptoir d'information.

Oui, Steinberg est de votre côté.
Plus d'un million de Québécoises économisent chaque semaine chez Steinberg.

Firestone®



RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOTRE PAIEMENT À 90 JOURS

VENTE

D'ENTREPÔT

LES ENTREPÔTS DE NOS MAGASINS DOIVENT ÊTRE DÉGAGÉS POUR FAIRE PLACE AUX PNEUS D'HIVER. NOUS LIQUIDONS DONC LE SURPLUS DE PNEUS D'ÉTÉ.



DELUXE CHAMPION POLYESTER

DIM.	PRIX COURANT	PRIX SPÉCIAL
E78 14	\$36 95	\$33 79
F78 14	38 17	34 96
G78 14	39 45	36 17
G78 15	39 45	36 17
H78 14	42 24	38 74
H78 15	42 24	38 74

- Carcasse 4 plis polyester de qualité supérieure.
- Pneu élégant à plis en biais. Bonne douceur de roulement.



DELUXE CHAMPION SUP-R-BELT

DIM.	PRIX COURANT	PRIX SPÉCIAL
E78 14	\$45 25	\$38 19
F78 14	46 99	39 55
G78 14	50 95	42 80
G78 15	50 95	42 80
H78 14	54 50	45 59
H78 15	54 50	45 59

- Pneu à double ceinture, robuste et fournissant un long millage.
- Semelle dessinée par ordinateur: douceur et silence de roulement.



DELUXE CHAMPION RADIAL

DIM.	PRIX COURANT	PRIX SPÉCIAL
ER78 14	\$57 25	\$47 02
FR78 14	60 40	49 59
GR78 14	62 80	51 60
GR78 15	63 40	52 19
HR78 14	67 30	55 39
HR78 15	67 30	55 39

- Pneu robuste, à semelle large donnant une excellente adhérence sur chaussée mouillée.
- Douceur de roulement.
- Tout ce que vous demandez à un radial, à un prix très compétitif.

DIMENSIONS COURANTES. FLANC BLANC. DELUXE CHAMPION RADIAL, CEINTURÉ OU À PLS EN BIAIS. QUANTITÉ LIMITÉE.

AVEC TOUS CES PNEUS: GARANTIE PROPORTIONNELLE FIRESTONE VALABLE DANS TOUT LE PAYS. MONTAGE SANS FRAIS.

DÉCOUPEZ et ÉCONOMISEZ OFFRES SPÉCIALES

FAITES VITE! DATE D'EXPIRATION DES COUPONS: LE 30 SEPT. 1978

Nous n'utilisons que des produits de qualité

Firestone TEXACO CHAMPION MONROE

ENTRETIEN DES FREINS AVANT À DISQUE

● Pose de garnitures neuves de freins à disque ● Regarnissage des roulements externes de roues avant ● Inspection disques et étriers ● Réglage des freins avant maître-cylindre, pièces de freins, canalisations de freins

\$35⁹⁵

LA PLUPART DES VOITURES GARANTIE DE 20 000 MILES

AVEC CE COUPON DATE D'EXPIRATION 30 SEPT. 1978

ENTRETIEN DES FREINS À TAMBOUR, 4 ROUES

● Pose de garnitures neuves de freins à tambour ● Regarnissage des roulements externes de roues avant ● Inspection tambours et pièces de freins, maître-cylindre, canalisations de freins, cylindres de roues

\$47⁹⁵

LA PLUPART DES VOITURES GARANTIE DE 20 000 MILES

AVEC CE COUPON DATE D'EXPIRATION 30 SEPT. 1978

ENTRETIEN DES FREINS À TAMBOUR ET À DISQUE

● Pose de garnitures neuves à avant et à l'arrière ● Regarnissage des roulements externes de roues avant ● Inspection tambours et disques ● Réglage des freins avant maître-cylindre, pièces de freins, canalisations de freins

\$58⁹⁵

LA PLUPART DES VOITURES GARANTIE DE 20 000 MILES

AVEC CE COUPON DATE D'EXPIRATION 30 SEPT. 1978

AMORTISSEURS GRIPPER

Prix économique. Amortisseurs de taille normale répondant aux normes de l'équipement d'origine, ou les dépassant.

\$10⁹⁵

CHACUN

MONTAGE SANS FRAIS

AVEC CE COUPON DATE D'EXPIRATION 30 SEPT. 1978

HUILE, FILTRE ET GRAISSAGE OFFRE SPÉCIALE

COMPREND: GRAISSAGE, FILTRE À HUILE, HUILE (4 pintes), MAIN-D'OEUVRE VOITURES ET CAMIONS LÉGERS

\$8⁹⁵

DATE D'EXPIRATION DU COUPON: 30 SEPT. 1978

AVEC CE COUPON

ENTRETIEN DES FREINS AVANT À DISQUE 20,000 MILES OFFRE SPÉCIALE

● Pose de garnitures neuves de freins à disque ● Regarnissage des roulements externes de roues avant ● Inspection: disques et étriers des freins avant, maître-cylindre, pièces et canalisations de freins

\$35⁹⁵

DATE D'EXPIRATION DU COUPON: 30 SEPT. 1978

AVEC CE COUPON

AMORTISSEURS MONROE-MATIC RENFORCÉS

● Amortisseurs renforcés calibrés et réglés pour fournir stabilité et confort ● Les 6 étages de soupapes assurent le réglage automatique selon les routes et les charges

\$14⁹⁵

CHACUN

MONTAGE SANS FRAIS

AVEC CE COUPON DATE D'EXPIRATION 30 SEPT. 1978

AMORTISSEURS RADIAL-MATIC

Offre d'essai de 60 jours. La meilleure douceur de roulement que vous avez connue avec vos radiaux ou nous remplacerons ces amortisseurs par ceux de votre choix, de prix comparable.

\$21⁴⁵

CHACUN

MONTAGE SANS FRAIS

AVEC CE COUPON DATE D'EXPIRATION 30 SEPT. 1978

ENTRETIEN DU SYSTÈME DE REFRIGÉRISSMENT

Profitez de cette offre. Recevez sans supplément de prix un contrôle du niveau de liquide de refroidissement plus un coupon d'une valeur de \$3 remboursable par Union Carbide Canada

● Rincage sous pression du système de refroidissement ● Remplissage jusqu'à 2 gallons d'antigel Prestone II ● Ventilation sous pression du système de refroidissement ● Vérification des niveaux de chauffage, courroie de ventilateur, bouchon de radiateur, système de récupération du liquide de refroidissement ● Niveau du liquide de refroidissement/antigel ● Pose d'un record permanent pour le rinçage sous pression

\$21⁹⁵

AVEC CE COUPON DATE D'EXPIRATION 30 SEPT. 1978 LA PLUPART DES VOITURES

SAC DE VOYAGE POUR VÊTEMENTS D'HOMMES ET DE FEMMES

● VINYLE À RELIEFS "SANITIZED" ● FERMETURE À GLISSIÈRE PLEINE LONGUEUR EN DIAGONALE

\$3²⁹

ARTICLE COMPARABLE: \$5-48

COUPONS-PRIMES COMPRIS

MISE AU POINT ÉLECTRONIQUE

4 CVL 8 CVL 8 CVL

\$33⁹⁵ \$38⁹⁵ \$43⁹⁵

Comprend Bougies NEUVES, contacts d'allumage NEUFS, condensateur NEUF, rotor NEUF. Réglage du calage d'allumage et du carburateur. Graissage de la soupape de chauffage du moteur. Vérification de 10 autres points importants. Main-d'œuvre comprise.

AVEC CE COUPON DATE D'EXPIRATION 30 SEPT. 1978

CHANGEMENT D'HUILE, GRAISSAGE

COMPREND: GRAISSAGE, FILTRE À HUILE, HUILE (4 pintes), MAIN-D'OEUVRE VOITURES ET CAMIONS LÉGERS

\$8⁹⁵

AVEC CE COUPON DATE D'EXPIRATION 30 SEPT. 1978

PROFITEZ DU CRÉDIT TYPE FIRESTONE OU

AMERICAN EXPRESS VISA

RENSEIGNEZ-VOUS SUR NOS CONDITIONS DE PAIEMENT À 90 JOURS. PRENEZ RENDEZ-VOUS PAR TÉLÉPHONE.

Magasins Firestone
200 QUÉST ST-JEAN-BAPTISTE RIMOUSKI, 724-2533

SAC DE VOYAGE ET DE RANGEMENT POUR HOMMES ET FEMMES

● VINYLE À RELIEFF "SANITIZED" ● FERMETURE PLEINE LONGUEUR EN DIAGONALE

\$3²⁹

ARTICLE COMPARABLE: \$5-48

COUPONS-PRIMES COMPRIS

Réunion

Tous les sportifs et sportives intéressés à la cause de la formation de la ligue féminine et masculine de basket-ball sénior dans notre ville sont priés de prendre note qu'il y aura une importante réunion le mercredi 6 septembre prochain à 19 h 30 à la salle 103-B du Centre Civique.

Lors de cette réunion, il y aura discussion sur la saison qui s'amorce ainsi que la formation d'un bureau de direction. Il n'en tient qu'à vous d'être présents si vous voulez pratiquer cette discipline l'hiver prochain.

Ligue de hockey du BSL

Nouvelles

Une réunion des gouverneurs de la Ligue de hockey du bas Saint-Laurent avait lieu le lundi 28 août dernier à Mont-Joli. Plusieurs points ont suscité de vives discussions.

Calendrier

Ce dernier est maintenant divisé en quatre périodes se terminant les 19 nov. et 22 déc. 1978, les 4 fév. et 9 mars 1979. Ceci pour permettre un meilleur équilibre dans le déroulement de la saison.

Le vice-président technique a déposé un document de 70 pages concernant l'aspect théorique et pratique de l'entraînement. Ce document fera l'objet d'une étude spéciale le 24 septembre avec les gérants et entraîneurs des équipes de la ligue. George Côté dans son document insiste surtout sur le conditionnement physique avant un camp d'entraînement, le camp d'entraînement comme tel, en gymnase et sur la glace, le réchauffement avant les parties et quelques patrons de jeux. Il s'agit d'une première et ce document de grande valeur sera très apprécié du grand public. D'ailleurs cette recherche fera l'objet d'un débat dans les prochaines semaines.

Avec de telles structures, la Ligue de Hockey du bas Saint-Laurent peut s'afficher comme la meilleure ligue de la province.

Alain Lavoie

Location de terrains de villégiature résidentielle sur les terres publiques au Québec.

Dans le cadre de sa nouvelle politique d'accessibilité aux terres publiques, le ministère des Terres et Forêts offre à la population du Québec la possibilité de louer des terrains à des fins de villégiature résidentielle. Ces terrains boisés et sans service public ont une superficie moyenne de 0,3716 hectare (40,000 pieds carrés). La plupart des terrains offerts sont situés dans des développements en profondeur, c'est-à-dire en retrait de la rive du lac.

Les différents développements de villégiature résidentielle se situent, pour la plupart, près des lacs. Voici la liste complète des développements de villégiature qu'offre le ministère des Terres et Forêts pour l'année 1978:

RÉGIONS ADMINISTRATIVES Bas St-Laurent - Gaspésie:

Lac de l'Est, canton de Chapais, comté de Kamouraska: 16 terrains

Saguenay - Lac-St-Jean:

Lac Harvey, canton de Harvey, comté de Chicoutimi: 25 terrains.

Lac Kénogami, cantons de Jonquière et Kénogami, comté de Chicoutimi: 45 terrains.

Québec:

Lac Carillon, canton de Montauban, comté de Portneuf: 30 terrains.

Cantons de l'Est:

Dans le village de St-Mathias de Bonneterre, canton d'Auckland, comté de Mégantic-Compton: 10 terrains.

Montréal:

Lac Ouareau, canton de Lussier, comté de Joliette-Montcalm: 75 terrains.

Lac Taureau, canton de Masson, comté de Berthier: 75 terrains.

Outaouais:

Lac Major, canton de Major, comté de Labelle: 8 terrains.

Lac Vert, canton de Bryson, comté de Pontiac: 9 terrains (accessibles par voie d'eau: environ 2km).

Côte-Nord:

Lac Lachasse, canton de Franklin, comté de Saguenay: 52 terrains.

Rivière Pigou, canton de Rochemonteix, comté de Duplessis: 23 terrains.

Fleuve St-Laurent: Rang A, canton de Grenier, comté de Duplessis: 8 terrains.

Fleuve St-Laurent: Rang A et B, canton de Royer, comté de Duplessis: 14 terrains.

PRINCIPALES CONDITIONS DE LOCATION

- Bail d'une durée de 30 ans, renouvelable.
- Un loyer annuel variant entre \$66 et \$150 avec une révision tous les 5 ans.
- Obligations durant les deux premières années:
 - 1 - Améliorer le terrain pour un montant minimum de \$500.
 - 2 - Construire un chalet d'une valeur minimale de \$6,000.
- Le locataire devra déboursier les frais d'arpentage (\$280) du terrain et les frais de réception et d'enregistrement du bail à la signature de ce dernier.
- La préférence sera accordée aux personnes résidant au Québec.
- Le locataire sera soumis aux lois et règlements fédéraux, provinciaux et municipaux et ce, dans tous les domaines.

FORMULAIRE À REMPLIR

Pour être éligibles à l'obtention d'un terrain, les personnes intéressées doivent remplir un formulaire d'inscription. Ce formulaire est disponible, sur demande, dans tous les bureaux du ministère des Terres et Forêts. Pour obtenir l'adresse ou le numéro de téléphone de ces bureaux, veuillez consulter le répertoire téléphonique.

La date limite de l'inscription: 29 septembre 1978. Une seule inscription est permise. Le tirage électronique sera effectué le 12 octobre 1978.



Gouvernement du Québec
Ministère des Terres et Forêts

Pour l'Est: tennis, natation, et athlétisme volent la vedette

Les Jeux du Québec à Joliette sont maintenant terminés. Du 17 au 24 août plus de 8.000 personnes ont brillamment participé à ces activités. Pour l'est du Québec ces derniers jeux se soldent par une augmentation de médailles et surtout par une satisfaction au niveau de notre délégation. En effet, nos athlètes beaucoup plus disciplinés ont offert un bon rendement de compétition face aux autres délégations. Il faut insister surtout sur la préparation mentale et physique de nos athlètes qui, à jouer à l'avantage de nos participants selon le chef de mission René Rouleau. Des jeux importants pour une population d'athlètes très bien préparés.

Voici les principaux résultats dans les différentes disciplines:

Athlétisme: Pour cette discipline il faut noter le travail fort professionnel de l'Association Régionale qui récolte aujourd'hui le produit de cinq années de dur labeur. L'Est du Québec a prouvé hors de tout doute que son réseau régional lui permettait de rivaliser avec les grands centres du Québec comme en témoigne la liste des médaillés:

- Au triple saut (junior masc.) Yves Synnet de Matane: Bronze.
- Javelot, (junior masc.) Bernard Paré de Ville Dégelis: Bronze.
- Javelot, (junior fém.) Sylvie Fortin de Matane: Argent.
- Disque, (juvénile masc.) Sylvain Saint-Pierre de Carleton: Argent.
- 3km. marche, (junior fém.) Johanne Fortin de Matane: Bronze.
- 10 km. marche, (juvénile masc.) Francis Dubé de Ville Dégelis: Argent.
- 200 mètres (junior fém.) Josée Bellavance de Saint-Fabien: Argent.
- 100 mètres (junior fém.) Josée Bellavance de Saint-Fabien: Argent.
- 100 mètres (junior fém.) Josée Bellavance de Saint-Fabien: Argent.
- Saut en hauteur, (junior masc.) Yves Synnet de Matane: Argent.
- Javelot (juvénile masc.) Yves Leblanc de Carleton: Or.

Se sont distingués dans cette catégorie: Josée Bellavance, Yves Synnet et surtout Yves Leblanc, l'athlète gaspésien avec une médaille d'or au javelot.

Plongeon

Le plongeon est une discipline où le potentiel est appelé à se développer. Avec une délégation incomplète, Renald Rouleau s'est quand même distingué au tremplin de trois mètres.

Renald est un athlète fort prometteur et on devra le surveiller dans les prochaines années.

Ski nautique

Notre délégation se mérita une dix-septième position. Nos athlètes étaient à Joliette pour apprendre. Il reste encore beaucoup de travail à accomplir: surtout il faudra améliorer la technique de nos représentants.

Tennis

C'est la grande surprise des Jeux du Québec. Nos athlètes très expérimentés ont attiré les regards des

maîtres de la fédération de tennis du Québec. Il faut mentionner la performance du jeune Yves Gagnon de Rimouski qui s'est mérité une médaille de bronze dans la catégorie juvénile masculin. Sûrement une des bonnes raquettes au Québec. Renée D'Ambroise avec une médaille de bronze et Cécile D'Ambroise avec une quatrième place ont bien fait. Sans oublier la jeune Anne Crevier, qui malgré son âge, 10 ans, a rivalisé d'adresse et d'audace contre des rivaux beaucoup plus ex-



périmentés. Un nom à ne pas oublier...

Tir à l'arc

Discipline où l'Est a connu une contre performance. Ceci est dû au désistement de trois de nos

meilleurs archers.

Cyclisme

Après avoir eu beaucoup de difficultés à Sherbrooke, Marie Bertin, n'a pas fait mentir les connaisseurs en décrochant une médaille

d'argent au 24 km critérium durant les Jeux de Joliette. Très belle façon de terminer une carrière dans cette catégorie. En cyclisme l'Est a décroché

Suite à la page 17

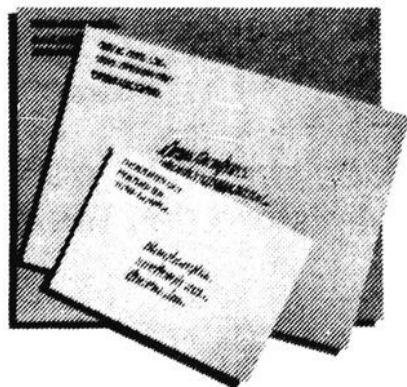
On le fait exprès.

Oui Parbus le fait exprès... quand il s'agit d'expédier vos colis. Parbus, le nouveau service des Messageries Voyageur vous offre le service le plus rapide possible 7 jours par semaine. Vous pouvez pratiquement expédier vos colis tous les jours à plus de 450 endroits au Québec

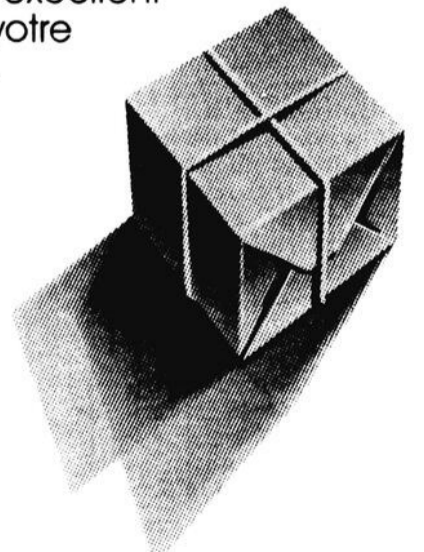
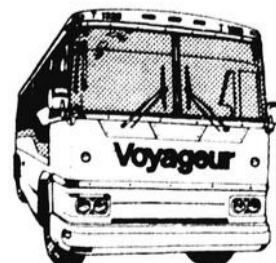
et en Ontario.

Par exemple, si votre colis part de Montréal pour Québec, il est à la Gare Centrale de Québec 3 heures plus tard; s'il part de Montréal pour Ottawa, il est à Ottawa 3 heures plus tard. En partant de Montréal pour Toronto, il peut être à Toronto le même jour (8h-20h) ou le lendemain matin (20h-8h).

Si vous êtes un homme d'affaires ou un détaillant qui devez expédier rapidement vos colis, quelle que soit la destination, faites-le "Parbus": l'occasion d'économiser et un service excellent sont à votre portée.



de Voyageur



Bienvenue à l'efficacité.
Appelez Parbus de Voyageur au 723-4923

Suite de la page 16

une neuvième position.
Pétanque

Une surprise de taille. Nos athlètes ont décroché une sixième position grâce surtout à la médaille de bronze gagnée par le trio de Matane: Nathalie Boucher, Alain Durette et Guylaine Bélanger.

Water-Polo

Une expérience douloureuse pour nos représentants. Il serait temps que la Fédération de Water-Polo du Québec ajuste ses seuils d'accueil dans cette discipline. A travers cette défaite, nos jeunes vivent quand même une expérience constructive.

crose

Notre pee-wee a quand même bien fait en décrochant une huitième position au classement général. Notre équipe a battu la région de Lanaudière 12 à 5, a perdu face à l'Estrie 8 à 6 et a gagné 12-8 contre Laval. Tous les yeux étaient tournés vers deux jeunes filles d'Amqui; Nathalie D'Astous et Manon Paradis, deux excellentes joueuses de crose... Avec un peu de chance, notre équipe aurait pu se mériter une médaille.

Natation

Voilà la discipline par excellence pour les athlètes de l'Est. Notre région a récolté pas moins de neuf médailles: 200 m. style libre: François Dionne de Rimouski, argent. 100 m. dos: Frédéric Fournier de Rimouski, argent. 100 m. dos: Nancy Arsenaault de Bonaventure, le bronze. 100

m. papillon: Yves Poussard de Notre-Dame-du-Portage, l'or. 100 m. brasse: Yves Poussard du Portage, médaille de bronze. 100 m. brasse: Bernard Landry de Rimouski, médaille de bronze.

Soccer

Malgré un courage exemplaire et une détermination à toute épreuve, l'Est représenté par Ville Dégelis a obtenu une dix-septième position. Il faut dire qu'au niveau des catégories inférieures, le soccer est encore à ses balbutiements. Le potentiel est quand même là puisque les matches disputés étaient très serrés.

Voile

Dans la catégorie optimiste, Denis Petitpas des Iles-de-la-Madeleine et René Pérodeau de Saint-Mathieu ont bien fait et se sont mérités une huitième place au combiné. Pour la classe 3.8, les nôtres ont obtenu une neuvième position.

La mission de l'Est de Québec a mérité au total 23 médailles: deux d'or, dix d'argent et onze de bronze.

Avec une bonne structure d'encadrement et d'excellents bénévoles notre délégation a offert une excellente performance malgré un calibre de plus en plus fort au niveau des autres régions. L'impact humain chez ces jeunes est vraiment important; on peut dire que ces athlètes auront vécu une expérience très enrichissante. Il nous reste à féliciter les athlètes,

l'association régionale, le Conseil des Loisirs de l'Est, René Rouleau chez de

mission et finalement tous les bénévoles.
Alain Lavoie



Jeux de Joliette

Classement général

Régions	Médailles			Pts	Rang
	Or	AR	BR		
Abitibi-Témiscamingue	10	8	8	112.5	10
Bourassa	3	4	2	87.5	16
Centre du Québec	4	4	5	81.5	17
Côte-Nord	8	6	2	105.5	13
Est du Québec	2	10	11	100	14
Estrie	6	11	14	123.5	6
Lac Saint-Louis	18	16	20	133	3
Lanaudière	8	12	12	106	12
Laurentides	11	8	18	116.5	9
Laval	9	13	6	143	2
Mauricie	3	13	10	96	15
Montréal-Concordia	42	17	15	123.5	6
Outaouais	5	7	3	65.5	18
Québec	16	23	19	159.5	1
Richelieu-Yamaska	7	17	16	126	5
Rive-Sud	16	8	15	130.5	4
Saguenay-Lac Saint-Jean	13	5	11	118	8
Sud-Ouest	18	18	13	106.5	11

Piscine du Paul-Hubert

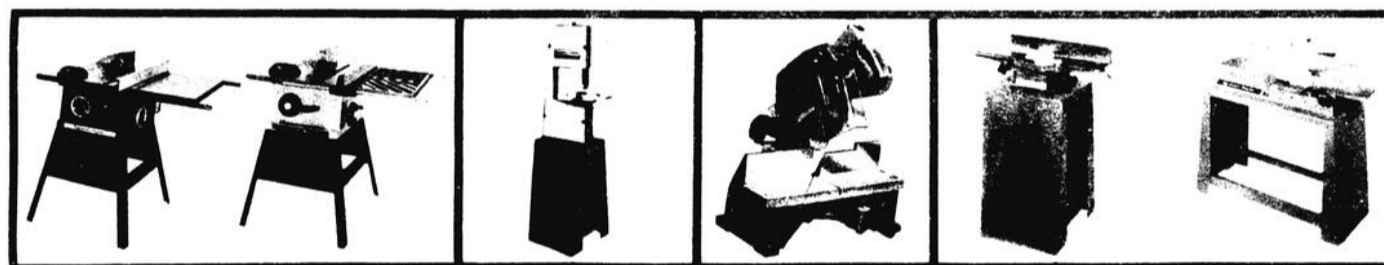
Horaire

Le Service des Loisirs de la Cité de Rimouski informe la population rimouskoise que les séances de bains libres à la piscine du Paul-Hubert, reprendront le mardi 5 septembre 1978 et ce, durant toute l'année scolaire, aux heures suivantes:

Mardi: de 19 à 20 heures, pour tous;
Mercredi: de 20 à 21 h 30 adultes
Jeudi: de 20 à 21 h 30 adultes
Vendredi: de 20 à 21 h 30

pour tous
Samedi & Dimanche: de 14 à 16 h 00 pour tous de 16 h 30 à 18 heures familial de 20 à 22 heures, adultes.
Voici les nouveaux tarifs qui seront en vigueur:
Cartes de saison
Etudiants: \$20.00
Adultes: \$30.00
Familial: \$50.00
Non-résidents \$40.00 \$50.00 \$70.00
Tarifs journaliers: Etudiants: \$0.50 Adultes: \$1.00

UN OUTIL DE QUALITE, ÇA FAIT TOUTE LA DIFFERENCE comme les outils **ROCKWELL BEAVER**

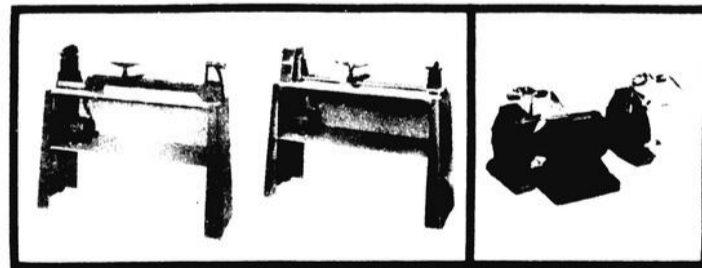


BANCS DE SCIES
10" 9"

SCIE A RUBAN
10"

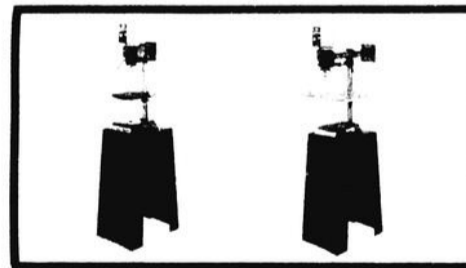
BOITES A
ONGLETS

CORROYEUR
4" 6"



TOUR A BOIS

MEULEUSE



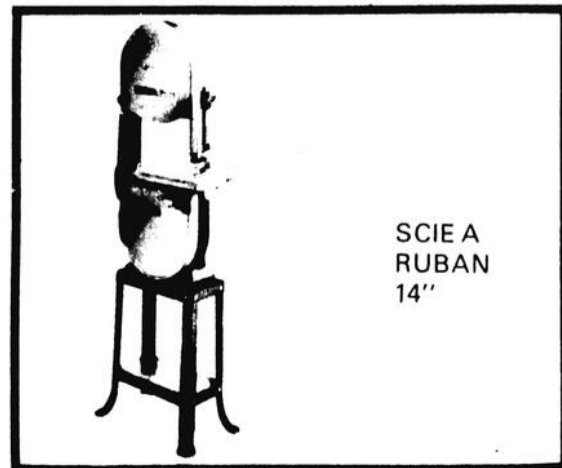
PERCEUSE

PERCEUSE RADIALE

NOUS AVONS
TOUTES CES MACHINES
EN MAGASIN

PRIX
AVANTAGEUX

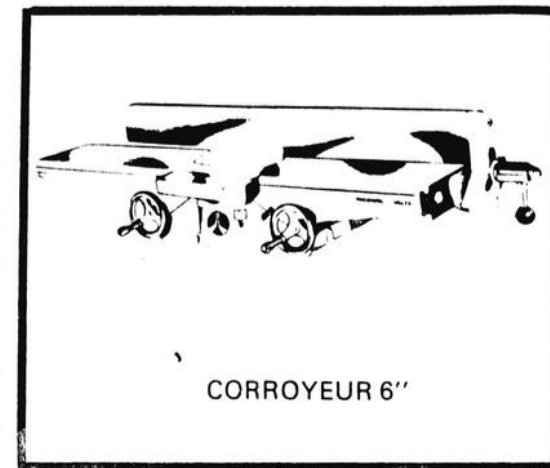
ET LES OUTILS **Rockwell Delta**



SCIE A
RUBAN
14"

Les outils de qualité vous les trouverez chez:

Dickner
559, rue Lausanne
Rimouski, P.Q.
Tél.: (418) 723-7936



CORROYEUR 6"

Jeux du Québec

Grosse surprise en natation

En natation aux jeux du Québec à Joliette, l'équipe de l'est du Québec a fait très belle figure en finissant au 4e rang sur les 18 régions et en récoltant 9 médailles dont 1 or, 3 argent, 5 bronzes.

L'équipe était composée chez les 13-14 ans Anne Filiatrault, Rimouski, Nancy Poirier, Bonaventure; Hélène Larouche, Rivière-du-Loup; Aline Larouche, Rivière-du-Loup; François Dionne, Rimouski; Pierre Beaupré, Rimouski; Yves Poussard, Rivière-du-Loup; Bruno Lavoie, Matane.

11-12 ans: Hélène Lavoie, Matane; Hélène A. Langlois, Bonaventure; Annie Sénéchal, Rimouski; Carole Audet, Bonaventure; Dominique Giroux, Chandler; Kellie Crosman, Chandler.

Mont-Comi

Nouvelles du Centre de Plein Air

Le Centre de Plein Air du Parc Mont-Comi, tient à informer sa clientèle du 3ème âge, que des séjours en pleine nature, auront lieu à l'automne, c'est à dire les 11-12-13-14 Septembre. Les 18-19-20-21 septembre. Les 25-26-27-28 septembre.

ACTIVITES OFFERTES
Interprétation de la nature, chaloupe, canot, randonnée à pied. Orientation, ornithologie, chants, danses folkloriques, jeux de société (cartes, dames, échecs, etc.) feux de camp, soirées sociales, pétanque, jeux de fer, célébration eucharistique.

Services à la disposition
Dortoir, cafétéria, collation journalière, salle de jeux, ateliers, chalets-refuge, lac, quai, télé-siège.

Ligue Interprovinciale de Hockey

Une saison fort prometteuse

La ligue interprovinciale offrira à son public, encore cette année, un calibre de jeu vraiment exceptionnel. Cette ligue très bien balancée regroupe six équipes: Cap-Chat, Amqui, Dalhousie, Campbellton, Trois-Pistoles et Rimouski. Nous savons que l'équipe de Rivière-du-Loup a faussé compagnie au reste du groupe pour se joindre à la ligue républicaine. L'an dernier, le championnat fut remporté par les Lions de Trois-Pistoles. Encore une fois cette année, ces mêmes Lions possèdent une grosse formation. Plusieurs nouveaux joueurs viendront

Frédéric Fournier Rimouski; Bernard Landry, Rimouski, Mario Huot, Rimouski; Martin Huot, Rimouski; Hébert Henry, Bonaventure; Mario Lévesque, Mont-Joli.

10 ans et moins
Nancy Arsenault, Bonaventure; Nancy Leclerc, Cabano; Kim DeChamplain, Matane; Suzan Briand, Chandler; Sophie Bourdages, Bonaventure; Martine Larouche, Rivière-du-Loup; Serge D'Amours, Mont-Joli; Pierre Saint-Laurent, Matane; Bernard Thériault, Rimouski.

Les médaillés sont:
Yves Poussard, 1 or au 100m papillon et 1 bronze au 100x libre.
Frédéric Fournier, 1 argent au 100m dos et une quatrième position au 200m variés en finale
François Dionne, 1 argent au 200m lire

Nancy Arsenault, 1 bronze au 100 m dos
Bernard Landry, 1 argent au 100 m libre

Relais filles, 10 ans et moins, 200 m libre et 1 argent (Martine Larouche, Nancy Leclerc, Nancy Arsenault, Suzan Briand)
Relais filles, 13-14 ans, 200m libre, 1 bronze (Anne Filiatrault, Nancy Poirier, Hélène Larouche, Aline Larouche)

Relais filles, 11-12 ans, 200 m variés, 1 bronze (Hélène Lavoie, Hélène A. Langlois, Annie Sénéchal, Carole Audet).

Se sont aussi signalés: Anne

Filiatrault avec 2 quatrièmes positions au 100 m libre et 200 m variés lors des finales.

Mario Huot, une sixième position lors de la finale 100m papillon

Fait à remarquer, l'est du Québec a présenté 10 équipes pour les relais 200m libre et variés et nos 10 équipes se sont classées pour les finales, ce qui est très représentatif pour la région.

Félicitations à toute l'équipe de l'Est du Québec, car chaque nageur nous a très bien représentés à cette finale provinciale.

A NOS MEMBRES ET FUTURS MEMBRES

Certificats de placement garanti de 2 ans

minimum \$1,000

DEPOT GARANTI

minimum \$1,000.

9 3/4%

2 ANS

Intérêt versé deux fois l'an

Nous vous offrons aussi des taux avantageux sur les dépôts de moins de 2 ans.

Pour avoir plus de renseignements, passez nous voir ou appelez:

CAISSE D'ENTRAIDE ECONOMIQUE DE RIMOUSKI



125 Evêché Ouest, Rimouski - 723-2327

Institution inscrite à la Régie de l'Assurance-Dépôt du Québec.

SERVICE RAPIDE

Bénéficiez d'une excellente qualité de photocopies à prix abordables

PHOTOCOPIES bellavance

dimension 8 1/2" x 11" **25¢** l'unité

dimension 8 1/2" x 14" **30¢** l'unité

dimension 11" x 17" **40¢** l'unité

prix de quantité disponible

PHOTOCOPIES



SERVICE RAPIDE

bellavance inc.

La Grande Place 723 7872
Rimouski

DENTUROLOGISTE

Clinique Lucien Rousseau D.D.

Fabrication de prothèses dentaires
Montage de précision, réparation, service de 1h.
148 St-Barnabé, Rimouski
Edifice Restaurant Carlo
Pour rendez-vous, DENTIERS
Tél.: 724-8082



Un mois avant l'ouverture de la saison les Faucons sont toujours dans le noir

Presqu'un mois, jour pour jour, avant le début de la saison régulière de la nouvelle ligue Interprovinciale de hockey, circuit intermédiaire, les Faucons de Rimouski sont toujours dans un cul-de-sac, à plusieurs points de vue.

D'abord, les actionnaires, principalement Sylvio Saint-Pierre et Gaston Belzile font des pieds et des mains pour recruter la perle rare, soit celui qui dirigera le club la saison prochaine. Selon Gaston Belzile, il est pratiquement impossible que l'instructeur du club soit de Rimouski.

"Nous en avons contacté plusieurs de la région et de la ville et tous se sont montrés peu intéressés. Il n'est pas facile de dénicher une personne qui veut diriger toute une équipe de hockey, mais nous ne perdons pas espoir" de soutenir Belzile.

Par contre, un futur instructeur peut toujours

poser la question suivante: "Si j'accepte le poste, qui jouera sur le club?". Une question banale mais qui est de rigueur. Concernant un écrit rédigé il y a quelques semaines, alors que les joueurs des Faucons se plaignaient du fait qu'ils n'avaient pas reçu tous les salaires de la saison dernière, la direction a tenu à apporter une mise au point.

"D'abord, nous avons avisé les joueurs que tous, sans exception, seraient payés d'ici le camp d'entraînement. De plus, la saison dernière, le club a défrayé le voyage sur la rive nord, lors d'un tournoi et personne n'a osé remercier. De plus, si les joueurs voulaient des "jackets", pourquoi ne s'en sont-ils pas achetés avec la bourse qu'ils ont gagnés à Mont-Joli, lors du tournoi intermédiaire. Cette bourse, était de \$1 800. Non, les joueurs n'ont pas à se plaindre car nous croyons qu'ils ont bien été traités", de souligner un membre de la direction du club.

Selon Gaston Belzile, le camp d'entraînement ouvrira ses portes le 18 ou

19 septembre au Colisée de Rimouski. Tous ceux qui désirent tenter leur chance pourront le faire et des détails seront fournis sous peu à ce sujet.

Bien des rumeurs circulent sur des échanges possibles mais jusqu'ici, aucun geste concret n'a été posé et aucun nom n'a officiellement été mentionné. tout ce qui est officiel à Rimouski pour l'instant, c'est le retour de Marc Caron à Rimouski tandis que des gars comme Yvan Bouillon, Raynald Cyr et quelques autres ont confirmé leur retour pour la prochaine saison.

Tous sont unanimes à dire que si Bouillon est en bonne forme, tout comme Cyr et Caron, déjà le club vient de s'améliorer de 50%. Dans les buts, il est presque assuré que le duo Claude Gendron et André Bernier sera de retour mais certaines rumeurs envoient le vétéran gardien Marcel Pelletier, anciennement des Feuilles d'Erable de Rimouski, au camp d'entraînement.

Ce sont toutes des choses à suivre, dans les prochains jours.

J-C Leclerc

LES VOLS D'AUTOS... C'EST SÉRIEUX



Présentation voyages Mini défilé de mode

Hôtel Manoir Normandie
Rimouski-Est

Mardi 12 septembre 1978.
Mercredi 13 septembre 1978.

20 heures

PRIX DE PRESENCE

Un voyage vers le Sud pour deux personnes chaque soir et plusieurs prix surprises.

Billet en vente chez tous les participants. Coût du billet: \$4.00 (Nombre limité)

Voyage Azur Inc.

177 est, rue Saint-Jean-Baptiste
Rimouski
723-6481

En collaboration avec:
Place Masculine Jean Beaulieu
La Cigogne Au Bon Gout
Coiffure Le Baron
Centre de la Chaussure
Gilbert Coiffurama
La Cave de Beauté Enr.

NE FAITES PLUS D'ERREURS ACHETEZ UNE CALCULATRICE



Texas Instruments
INCORPORATED
DALLAS, TEXAS

Choisissez parmi la variété de calculatrices scientifiques et d'affaires de qualité sans compromis de Texas Instruments

SR 40 Rechargeable



La règle à calcul électronique SR40 pour étudiants - dotée du pratique système de notation directe AOS md

- Calculatrice à 48 fonctions

Arithmétique
Notation scientifique,
Algèbre
Groupement des données

Mémoire
Trigonométrie
Logarithme
3 modes angulaires (degré,
Constante

- Le système de notation algébrique AOS - facilite l'introduction des données d'un problème dans leur ordre chronologique. Il suffit d'employer les touches dans la séquence de l'énoncé, exactement comme il est écrit.

39.95

Business Analyst



- Calculs financiers

Intérêts simples
Intérêts composés
Loyers
Hypothèques
Plans d'épargne
Mensualités
Contrats d'assurance
Conversions Pourcentage-Décimale
Pourcentages Taxe et Remise

Conversions de taux d'intérêt
Annuités
Intérêts cumulés
Plans d'amortissement
Prêts avec paiement résiduel
Fonds d'amortissement
Marges commerciales
Rendement d'obligations
Analyse d'obligations
Dépréciations (amortissements)

Analyse de cash flows escomptés pour la Valeur Actuelle Nette ou le taux de rendement interne

39.95

TI-55 4 conversions métriques



TI - Calculatrice professionnelle d'avant-garde, d'un emploi facile grâce à ses fonctions et caractéristiques simples:

- Calculs mathématiques ordinaires et plus élaborés
- 10 mémoires
- Fonctions statistiques
- Possibilités de programmation

- Régression linéaire et analyse de ligne d'orientation - On peut facilement, à partir du clavier, faire des projections et des prévisions.

- Conversions - Les 8 conversions les plus couramment utilisées (comprenant les métriques) sont programmées dans la machine.

- Complètement portable - lorsque vous utilisez le jeu de piles rechargeables. Ou elle fonctionne, tout en se rechargeant, sur un chargeur/adaptateur CA. Une trousse de transport en vinyl protège votre TI-55 où que vous l'emmeniez.

79.95

TI-58 Programmable



Voici une calculatrice programmable qui offre plus de pouvoir, de flexibilité et de capacité que toute autre calculatrice dans sa classe. Environ 480 programmes graduels ou quelques 60 mémoires, plus les 5000 pas de progression dans le monde permanent de bibliothèque. La TI 58 est équipée du fameux bloc entièrement transistorisé, de l'ensemble des programmes, nous avons nommé le module TI's Revolutionary Solid State Software, l'inégalable calculatrice programmable, dotée du module bibliothèque à brancher.

149.95

bellavance inc.
177 EST ST GERMAIN RIMOUSKI TEL 723-7877

Les Feuilles d'Erable à l'entraînement



Quelques jeunes qui désirent à tout prix se tailler un poste dans ce calibre junior...
[Photo, Progrès-Echo, Alain Lavoie]

La saison de hockey s'amorce de brillante façon pour les Feuilles d'Erable junior de Rimouski. Le camp d'entraînement est maintenant ouvert à tous les jeunes qui ont du coeur au ventre et un bon coup de patin. Nous avons rencontré l'instructeur, Marc-André Gagnon qui veut absolument faire de cette formation une équipe championne. Nous souhaitons la plus grande des chances à ce jeune instructeur qui, avec ses méthodes, saura implanter une discipline propre dans cette équipe.

De façon officielle l'entraînement sur glace

débutera le 11 septembre. Quatre parties hors-concours seront disputées avant le début de la saison régulière:
le 24 sept. 14 h 00: Montmagny vs Rimouski
le 29 sept: 21 h 00: Rimouski vs Montmagny
le 1 oct. 20 h 00: Matane vs Rimouski
le 3 oct. 20 h 00: Rimouski vs Matane

L'équipe pourra compter tout au long de la saison sur un bureau de direction composé de:

Jean-Marie Gagnon, président, Roland Pelletier secrétaire, le trésorier sera Irwing Pelletier. Les directeurs sont: Jacques Tremblay, Raymond Morissette et

Raymond Lepage. Le sympathique Paul Morissette agira comme gérant, sans oublier le publiciste, notre ami Marc-André Thibeault. Pour la prochaine saison, les instructeurs seront: Marc-André Gagnon et Pierre Gendreau qui agira comme assistant. N'oubliez pas que des billets de saison sont présentement en vente au coût de \$50.00 pour un couple, \$30.00 pour un adulte et l'étudiant ne paiera que \$15.00 pour un tel billet. On peut se procurer son billet de saison auprès des membres du comité de direction.

Alain Lavoie

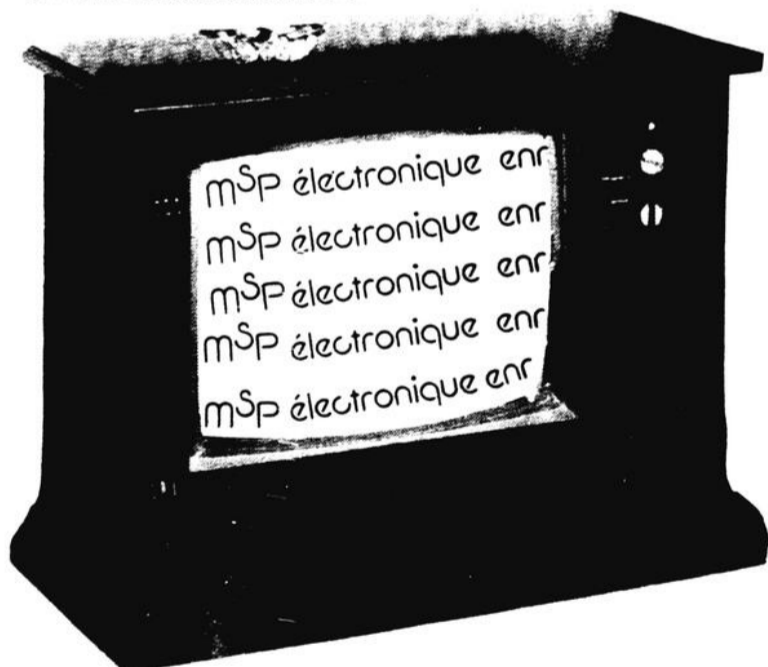


Marc-André Gagnon, l'instructeur des Feuilles d'Erable dans le hockey junior a bien l'intention d'avoir une équipe très représentative... tous les moyens sont bons pour y parvenir.
[Photo, Progrès-Echo, Alain Lavoie]

DECOUVREZ LE TELEVISEUR AUX DEUX NOMS PRESTIGIEUX

Les téléviseurs magnavox reconnus à travers le monde pour leur qualité ultime et leur fabrication artistique sont maintenant disponibles au Canada. Magnavox forme partie d'un groupe de compagnies au nom tout aussi prestigieux: Philips Électronique Ltée, l'une des compagnies d'électronique les plus importantes et les plus renommées du monde entier.

Philips vient d'introduire la gamme des téléviseurs Magnavox au Canada, pour vous offrir les plus jolies couleurs, les styles les plus exceptionnels et les caractéristiques techniques les plus modernes actuellement disponibles sur le marché des téléviseurs.



Entrez voir la nouvelle ligne "79" chez

MSP électronique enr.

166 est, rue Saint-Germain
Rimouski

Dépôt autorisé Philips-Magnavox appareils Haute-Fidélité "Scott"



CONSERVATION
QUÉBEC



Transport général et déménagement
local et longue distance

Matane Gaspésie Transport Inc.

2063 ouest, du Phare Bureau chef - Tél. 011-8310 Matane 562-1818

Cueillette et livraison à Rimouski 722-5122

De Toronto, Montréal et Québec nous desservons toute la Gaspésie

COR

Clinique
d'Optométrie
de Rimouski

examens de la vue, verres de contact, rééducation visuelle

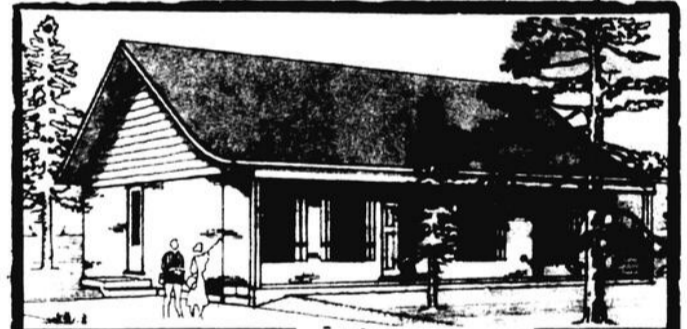
OPTOMETRISTES

Dr Jacques Michaud, O.D.
Dr Denyse Beaudry, O.D.
Dr Marcel Michaud, O.D.

Galerias La Grande Place

Rimouski,

Tél.: 723-9283
723-9284



LES IMMEUBLES MON TOIT INC.
595, 3e rue, Rimouski-Est - 724-6752

Confiez
- nous
votre
résidence



Notre entreprise est
accréditée auprès du
PROGRAMME DE
CERTIFICATION DES MAISONS
NEUVES DE L'APCHQ.

5 ans de
garantie

Dernières statistiques

EQUIPES	P.J.	P.G.	P.P.	PTS P.	PTS CONT.	PTS
Les Annonceurs	5	4	1	13	8	8
Les Tigres	5	1	4	8	13	2

CLASSEMENT DES FRAPPEURS		NOMS DES JOUEURS (EQUIPES)	A.B.	C.S.	MOY.
		André Bernier (Tigres)	23	10	.435
		Daniel Dubé (Annonceurs)	15	6	.400
		Michel Lepage (Tigres)	26	9	.346
		Gaston Lebel (Annonceurs)	15	5	.333
		Raymond Bérubé (Jr) (Tigres)	25	8	.320
		Denis Lepage (Annonceurs)	13	4	.308
		Jacques Tremblay (Tigres)	28	8	.286
		Yves Duranceau (Tigres)	25	7	.280
		Michel Bellavance (Annonceurs)	15	4	.267
		Jean-Maurice Quimper (Tigres)	20	5	.230

CLASSEMENT DES LANCEURS		NOMS (EQUIPES)	M.L.	P.G.	P.P.	R.B.	MOY.
		Claude Corbin (An)	21	3	0	15	0.66
		Yves Proulx (Jr) (An.)	9	1	0	4	0.77
		Denis Mercier (An.)	7	0	1	7	1.00
		Richard Lord (Tigres)	16	0	1	20	2.18
		Mario Landry (Jr) (Tigres)	19	0	3	16	2.95

Vous cherchez une maison



à votre goût, pourquoi ne pas vous faire construire.

Consultez: **Jean-Claude Ouellet inc.**
Pointe-au-Père
724-2351

Félicitations
AUX MEMBRES DU

Club

excellence

FINA

L'adhésion au Club Excellence FINA est réservée chaque année aux exploitants de stations-service, agents de ventes et distributeurs d'huile de chauffage qui ont, durant l'année, maintenu un très haut niveau de qualité de service auprès de la clientèle et de la communauté.



M. Léopold Jean, agent de ventes et Mme Jean - Rimouski.



M. Bernard Saucier, exploitant de station-service et Mme Saucier - Rimouski.

FINA

BONS D'ÉCONOMIE MAPLE LEAF

Les voici, les précieux bons spéciaux de Maple Leaf. Servez-vous-en pour économiser à l'achat de saucisses fumées Maple Leaf et de saucisses Maple Leaf. Découpez-les immédiatement et emportez-les aux magasins. Ils ne sont valables que six semaines.

Valables 6 semaines seulement. Servez-vous-en vite!



20¢

CECI EST UN BON DE MAGASIN

20¢

ÉCONOMISEZ 20¢

à l'achat de saucisses Maple Leaf

AU MARCHAND: Nous vous rembourserons la valeur nominale de ce bon, plus les frais de manutention, à condition que vous et votre client ayez respecté les termes de cette offre. Tout autre usage pourrait constituer une fraude. Des factures prouvant l'achat d'une quantité de marchandise suffisante pour justifier



le nombre de bons à rembourser devront être montrés sur demande. Les demandes de remboursement seront acceptées des mandataires seulement. Pour remboursement, poster à: Canada Packers Limited, Case Postale 3000, Saint-Jean, N.-B. E2L 4L3.

20¢

0070537H

Offre expirant le 14 octobre 1978

15¢

CECI EST UN BON DE MAGASIN

15¢

ÉCONOMISEZ 15¢

à l'achat de saucisses fumées Maple Leaf

AU MARCHAND: Nous vous rembourserons la valeur nominale de ce bon, plus les frais de manutention, à condition que vous et votre client ayez respecté les termes de cette offre. Tout autre usage pourrait constituer une fraude. Des factures prouvant l'achat d'une quantité de marchandise suffisante pour justifier



le nombre de bons à rembourser devront être montrés sur demande. Les demandes de remboursement seront acceptées des mandataires seulement. Pour remboursement, poster à: Canada Packers Limited, Case Postale 3000, Saint-Jean, N.-B. E2L 4L3.

15¢

0070548H

Offre expirant le 14 octobre 1978

Plein Air

La Fédération Québécoise de raquette et de randonnée pédestre ont décrété la semaine du 23 septembre au 1er octobre comme étant la semaine de la marche au Québec. Pour souligner l'évènement La Base de Plein-air du Lac Pohénégamook organise une grande randonnée les 22, 23 et 24 septembre.

L'accueil se fait à la Base le vendredi soir le 22 avec départ prévu pour le samedi matin. Au programme, une randonnée d'une quarantaine de kilomètres avec couchers

sous la tente ou en refuge. Tout le long du parcours les moniteurs de la Base s'occuperont de la sécurité, des premiers soins, et vous initieront à l'interprétation de la nature.

Les exigences sont simples: une bonne santé, des chaussures de marche, un imperméable et un sac de couchage. La base fournit les havre-sacs, les ustensiles de cuisine, les tentes, la nourriture et l'animation.

Venez découvrir la beauté de l'automne par la randonnée pédestre.

Au soccer mineur cet été deux équipes de Rimouski-Est ont fait belle figure en

emportant le championnat en saison: ce sont les Olympics (pee-wee) et les

Incevables de l'instructeur Denis Larrivée. Ces deux mêmes équipes de

Rimouski-Est remportèrent également la série finale contre les équipes de la région de Rimouski. Au niveau pee-wee, les Olympics iront représenter l'est au tournoi provincial à Granby les 2, 3 et 4 septembre prochain. Du côté sénior, on sait que les Olympics ont remporté la finale dans la division B contre le Ti-Québec. Malgré le départ d'un important personnage du côté soccer soit M. André Boivin, cette discipline se porte à merveille à Rimouski-Est. Bravo, la relève est là! En terminant notons qu'il y aura remise de trophées le dimanche 10 septembre au sous-sol de l'église de Saint-Yves, le tout débutera vers les 20 heures. Bienvenue à tous.

Denis Larrivée, animateur de Loisir à Rimouski-Est.



Les Olympic Pee-Wee de Rimouski-est qui s'en voleront vers Granby pour représenter la région de Rimouski lors du championnat provincial de cette catégorie.

Le football à Rimouski

L'appren-tissage... avant tout

La saison de football va bientôt se mettre en branle à Rimouski. Une première rencontre a eu lieu entre les dirigeants et les joueurs intéressés à pratiquer ce sport, mardi dernier. Plus de 75 jeunes se sont déplacés pour cette première rencontre. Notons tout de suite que la période d'inscription se terminera le vendredi 8 septembre.

L'expérience de l'an dernier aidant, cette année la ligue bénéficiera d'une meilleure structure et sera mieux ordonnée que la saison dernière. Du côté jeu, l'esprit sera axé sur l'apprentissage comme tel des structures et non sur la compétition à tort et à travers. L'organisation sera là pour permettre aux jeunes joueurs d'apprendre vraiment le football, ainsi ils seront prêts physiquement et mentalement lors des matches.

Pour ce qui est du nombre d'équipes, rien n'est encore décidé. Une réunion aura lieu d'ici peu à ce sujet. Quelques matches hors-concours seront disputés d'ici le début de la saison:

Le 14 oct. Rivière-du-Loup vs Matane

Le 21 oct. Rimouski vs Matane

Le 28 oct. Rivière-du-Loup vs Rimouski.

Le football est ni plus ni moins qu'un "sport de combat" et cette année nous avons l'intention de promouvoir ce sport très spectaculaire mais fort méconnu surtout ici dans notre région.

Alain Lavoie



Tél.: 723-6323

TAPIS FILLION INC.

122 Léonard Rimouski
Près de la Quincaillerie St-Agnès

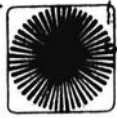
LE SPECIALISTE A RIMOUSKI

Du nouveau à notre magasin!
Plancher de bois franc de marque Bruce complètement fini installation facile.
Ligne complète de Parquetterie.
Dépositaire de peinture Benjamin Moore une gamme complète de couleur.

26 années d'expérience à votre service.
 En recouvrements de plancher de toutes sortes.
 Maintenant en opération dans un nouveau local de 2,500 pieds carrés de plancher.
 Très grand échantillonnage de tapis, tuiles, et prélaris, et un service des plus RAPIDES ET COURTOIS

la Saie... s'en vient à Rimouski!





cartes professionnelles

Page C 23 - Progrès-Echo, Rimouski, mercredi le 6 septembre 1978

**CLICHE, CARRIER, COTE, LANGLOIS,
MARTIN, MICHAUD, GIRARDIN &
ASSOCIES LIMITEE**



COURTIERS D'ASSURANCES
723-3775

84, RUE ST-GERMAIN EST RIMOUSKI, QUE.

Assurances Heppell Inc.



COURTIERS
Conseillers en assurances générales

30 est Evêché,
C.P. 1088, Rimouski, G5L 7E2

Tél.: 723-3570
723-3576

DIONNE, BOUDREAU, BROCHET, C.A.

Comptables Agréés

François Dionne, L.S.C., C.A.
Gilles Boudreau, L.S.C., C.A.
Claude Brochet, L.S.C., C.A.

126, rue Soucy, MATANE.
Tél.: 562-4443

**samson.
BÉLAIR
& ASSOCIÉS**

Comptables agréés

320 EST. RUE ST-GERMAIN
RIMOUSKI, G5L 7C7

TELEPHONE: 724-4136

BENOIT SYLVAIN, C.A.
GILLES LEVESQUE, C.A.
CLEMENT DUCHESNE, C.A.
DENIS TRUDEL, C.A.
EMILIEN MALENFANT, C.A.

MARIUS PINAULT, C.A.
LAURENT LAVOIE, C.A.
M. PAUL GAGNE, C.A.
CAMILLE LEBLANC, C.A.
PIERRE BRUNET, C.A.

MONTREAL — QUEBEC — RIMOUSKI — SHERBROOKE — TROIS-RIVIERES
OTTAWA — SEPT-ILES — COATICOOK — MATANE

Desrosiers, Lepage et Associés

Roger Desrosiers, C.A.
Gilles Lepage, C.A.
André Rioux, C.A.

5 est, rue St-Germain
Case Postale 217
RIMOUSKI, Qué.
ET
PORT-CARTIER

Georges Reid, C.A.
Bruno Lizotte, C.A.

**COMPTABLES
AGREES
TELEPHONE: 724-4414**

MAILLOUX, PELLETIER, LEVESQUE & ASSOCIES

Comptables agréés

Rimouski Trois-Pistoles
14 St Germain Est 46 Notre-Dame est,
724-2720 723-9611 851-2060

BLOUIN & ASSOCIES, C.A.

COMPTABLES AGREES

130 St-Germain Est,
Rimouski

Tél.: 723-9038

Madore, Fortin & Associés

COMPTABLES AGRÉÉS

Raymond Madore, B.A., M.S.C., C.A.
Yvan Fortin, M.S.C., C.A.

Edifice Caisse Populaire, Mont-Joli - Tél.: 775-7294.

DENTISTES

LIONEL MARQUIS

CHIRURGIEN DENTISTE

HEURES D'OUVERTURE
Du lundi au vendredi de 8h.30 à 17h.

101 RUE LAVOIE — RIMOUSKI
Tél.: 722-7466 et 722-7467

NOTAIRES

Me LOUIS BELLAVANCE
NOTAIRE
PLACE ST-LAURENT

Suite 111
70 St-Germain, Est
Rimouski, 724-9177

ALBERT GOULET

NOTAIRE

216 rue de la Cathédrale
Rimouski 723-3485

Roland Gagnon

NOTAIRE

C.P. 387
TEL.: 723-5983
202, ave de la Cathédrale
Rimouski, Qué.

RABOIN & RABOIN

NOTAIRES

Ronaldo Raboin, LL.L.
2 est, Evêché, Rimouski

Gilles Raboin, LL.L.
Tél.: 723-3127

**DESROSIERS, GAGNE, LARIVIERE
AVOCATS**

MICHEL DESROSIERS, LL.L.

VALERE M. GAGNE, LL.L.

DANIEL LARIVIERE, BA, B. PED, LL.L.

125 Boul. RENE LEPAGE, suite 201-B,
c.p. 727 RIMOUSKI G5L 7C7 Tel: (418) 724-8855

GEORGES H. DUBE, LL.L. JEAN GIRARD, LL.L.
les notaires

Dubé & Girard

conseillers juridiques

Tél.: (418) 723-3635 14 est St-Germain, Rimouski, Qué.

Bérubé & Bérubé

Notaires

Joseph Bérubé b.a.ll
Pierre Bérubé b.a.ll
M. Charles Gosselin ll.l. ddu

30 est Eveche
Rimouski
G5L 1X6
Tel: 723-2342

**Gendreau Pelletier Gendreau
et Roy**

AVOCATS

Paul A. Gendreau, LL.L.
Claude H. Gendreau, LL.L.
Denis Lavallée, LL.L.

Marion Pelletier, LL.L.
Jeannot H. Roy, LL.L.
Dominique Langis, LL.L.

41 Ouest, Evêché, Rimouski Tél: (418) 724-4416

Casgrain, Crevier & Blanchet

AVOCATS

184, ave Cathédrale
Edifice BCN, Rimouski
Rim.

Tél.: (418) 723-3302

André P. Casgrain C.R.
Marcel Crevier M.S.C. LL.L.
Gilles Blanchet, B.A. LL.L.

Gilles Gagnon, LL.L.
Jacques Bérubé, LL.L.
Gaston Desrosiers, LL.L.

ARCHITECTES

Gaston Martin

a.d.b.a.
ARCHITECTE
491 Place Mgr Courchesne
Rimouski, Qué.

**ROY, BERGERON,
GARIÉPY, LEROUX
ET ASSOCIES**

INGENIEURS-CONSEILS

Génie civil, Génie mécanique,
Génie électrique, Génie maritime,
Génie municipal

Tél.: Bur. 723-5027
Rés. 723-6109
Bureau: 4, 14e Rue Est
Rimouski, Qué.



laurent vermette
architecte

138 st-louis, rimouski, p.q.
G5L 5P8 téléphone (418) 723-2559

Ludger Caron M.O.A.Q.

ARCHITECTE

353 RUE LAVAL SUD,
RIMOUSKI, QUE
G5L 6M1
Téléphone :

(418) 723-6913



Atelier de Jessin
INC.

125 av. René Lepage
Rimouski G5L 7C1
tel. 418-724-7240

guy robichaud pres

aménagement commercial
bureaux boutiques
hotellerie

**EXPERTISES
& QUANTITES**

GROUPE JRL

ESTIMATION-EVALUATION-EXPERTISES
POUR TRAVAUX, DOMMAGES ET SINISTRES

431 Des Artisans, C.P. 160, Rimouski, Qué. G5L 7C1
Tél.: 724-4469

Les Estimateurs Professionnels

LEROUX, BEAUDRY, PICARD & ASSOCIES

EXPROPRIATION
EVALUATION SCIENTIFIQUE
ESTIMATION DÉTAILLÉE
EVALUATION INDUSTRIELLE
PEREQUATION REGIONALE

Raymond Bock, Adm. Dél.
Jean-Marie Charest, E.A.

244 de la Cathédrale Rimouski I.A. evaluateur. Tél: 723-4113



Asselin Couillard & Associés

ARPEUTEURS-GEOMETRES

Jean-Yves Asselin, A.G.
Christian Couillard A.B.

Co-propriétaires des greffes suivants

Guy Leblanc no. 1 à 3492
Marcel Leblanc no. 1 à 76
Raymond Houde no 1 à 165

302 St-Germain est Rimouski Tél.: 724-7447



GARNEAU & GIASSON

ARPEUTEURS-GEOMETRES

YVAN GARNEAU
CHARLES-A. GIASSON

TEL.: 723-3214
30 EST, EVECHE

RIMOUSKI



Yvon Boulanger
arpenteur-geometre

134, avenue St-Louis, Rimouski
G5L 5P8
Tél: (418) 724-2611

Dépositaire des greffes des
arpenteurs-geometres suivants:

Guy Leblanc, nos 1 à 3.492
Marcel Leblanc, nos 1 à 76

Raymond Houde, nos 1 à 165
Guy Barbe, nos 1 à 3

GROS RABAIS EN ARGENT! JUSQU'À \$60.00

POUR VOUS DIRECTEMENT DE ZENITH DURANT LES

60 ANS DE ZENITH

Programme de rabais: Zenith célèbre son 60 ième anniversaire de fondation. Fêtez avec nous tous, en prenant avantage du programme de rabais aux clients Zenith. Économisez de l'argent en choisissant un télécouleur SYSTÈME 3 de Zenith... et vous recevrez directement de Zenith un rabais allant jusqu'à \$60.00 selon le modèle choisi. Voici le programme. A l'achat d'un télécouleur SYSTÈME 3, complétez le coupon-prime chez votre marchand Zenith et postez-le à la compagnie Zenith avec votre carte d'enregistrement comme preuve d'achat. En retour, vous recevrez un chèque directement de Zenith. Voilà une bonne occasion de vous procurer le SYSTÈME 3 de Zenith... conçu pour donner le télécouleur le plus fiable avec le meilleur rendement dans l'histoire de Zenith. **ACHÉTEZ DÈS MAINTENANT! ÉCONOMISEZ DES MAINTENANT!**
Les modèles choisis et le programme de rabais aux clients de Zenith pour le 60 ième anniversaire son optionnels chez les marchands Zenith. Ce programme n'est pas valable où la loi l'interdit. TEMPS LIMITE SEULEMENT Du 4 sept. au 1 nov. 1978.

Les rabais indiqués sont en devise américaine

METTANT EN VEDETTE

LES NOUVEAUX 26" 1979

SYSTÈME 3 ZENITH DE

LE MEILLEUR ZENITH DE TOUS LES TEMPS



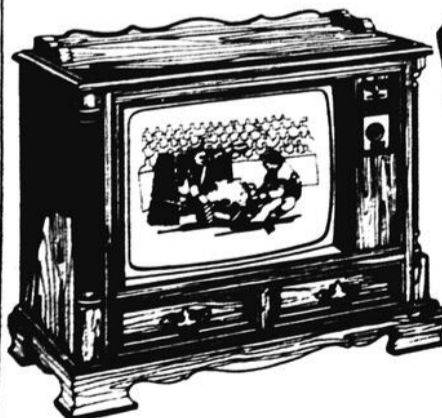
K2540X LE PANORAMA VIII
Un mélange harmonieux de courbes et de lignes fines donne à ce meuble unique et ultra-moderne un aspect chic et sophistiqué. Le devant aux contours doux et curvilignes de couleur argentée offre un contraste marqué avec le dessus et les côtés simili bois de rose veiné. Monté sur roulettes. Dimension: H 31 1/4", L 44 3/8", P 21 1/4" (y compris le dos du meuble).

LAMPE-ÉCRAN À TRIPLE MISE AU FOYER
l'image Zenith la plus nette

CHÂSSIS TRIPLE-PLUS
Conçu pour donner le télécouleur Zenith le plus fiable qui soit

SENTINELLE-COULEUR
Système de commande automatique des couleurs

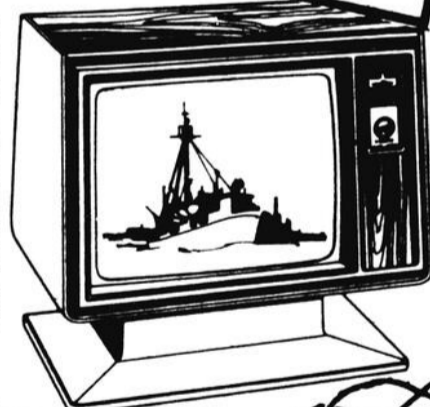
Passez vite!
Profitez de nos super prix **PLUS** le rabais jusqu'à **\$60.00** directement de **Zenith**



Le NIELSEN K2524M
Console de style colonial américain. Dessus et côtés plaqués érable. Devant et base en simili-bois.



disponible avec télécommande 1200 modèle SK2513W



K2534 - L'AVANTÉ 700
Console de style ultra-moderne, à très belle finition de laque des Bermudes et dessus plaqué de plissandre sur un bois massif. Monté sur piédestal, donnant à l'ensemble un profil harmonieux et un aspect subtil à cantilever. Haut parleur rond de 5". Barre illuminée pour canaux VHF/UHF. Dimensions: H 29", L 32 1/2", P 21 7/8". Ajoutez 1 5/8" à la profondeur pour le protecteur de la lampe-écran.

Le Haydn K2512W

Télécouleur de table avec écran géant. Idéal pour la famille. Meuble en bois massif de choix plaqué en beau noyer américain. Sélecteur de canaux VHF et UHF à un seul bouton. Haut parleur rond de 5". Panneau illuminé pour canaux VHF/UHF. Antennes. Dimensions: H 20 3/8", L 32", P 17 5/8". Ajoutez 2 1/4" à la profondeur pour le protecteur de la lampe-écran.

ACHÉTEZ ZENITH AUJOURD'HUI POUR LONGTEMPS

La qualité doit y être pour que le nom soit apposé.



leadership grâce à sa qualité

Voyez votre marchand ZENITH... ou visitez notre salle de montre. (aucune vente sur place)
900 boul. St-Martin Ouest, Chomedey, Laval, 683-0430 Lundi au vendredi de 9:00 hres a.m. à 6:00 hres p.m.
CES MODÈLES PEUVENT NE PAS ÊTRE DISPONIBLE CHEZ TOUS LES MARCHANDS ZENITH

LA GRANDE PLACE RIMOUSKI 724-4433



Jude Ross inc.
1545 Boul. Jacques Cartier
MONT-JOLI 775-4361

MEUBLES Knichères Charrier
183 ouest, rue St-Germain
Rimouski, Tél: 723-7373

EUGÈNE BERNIER
ST-FABIEN